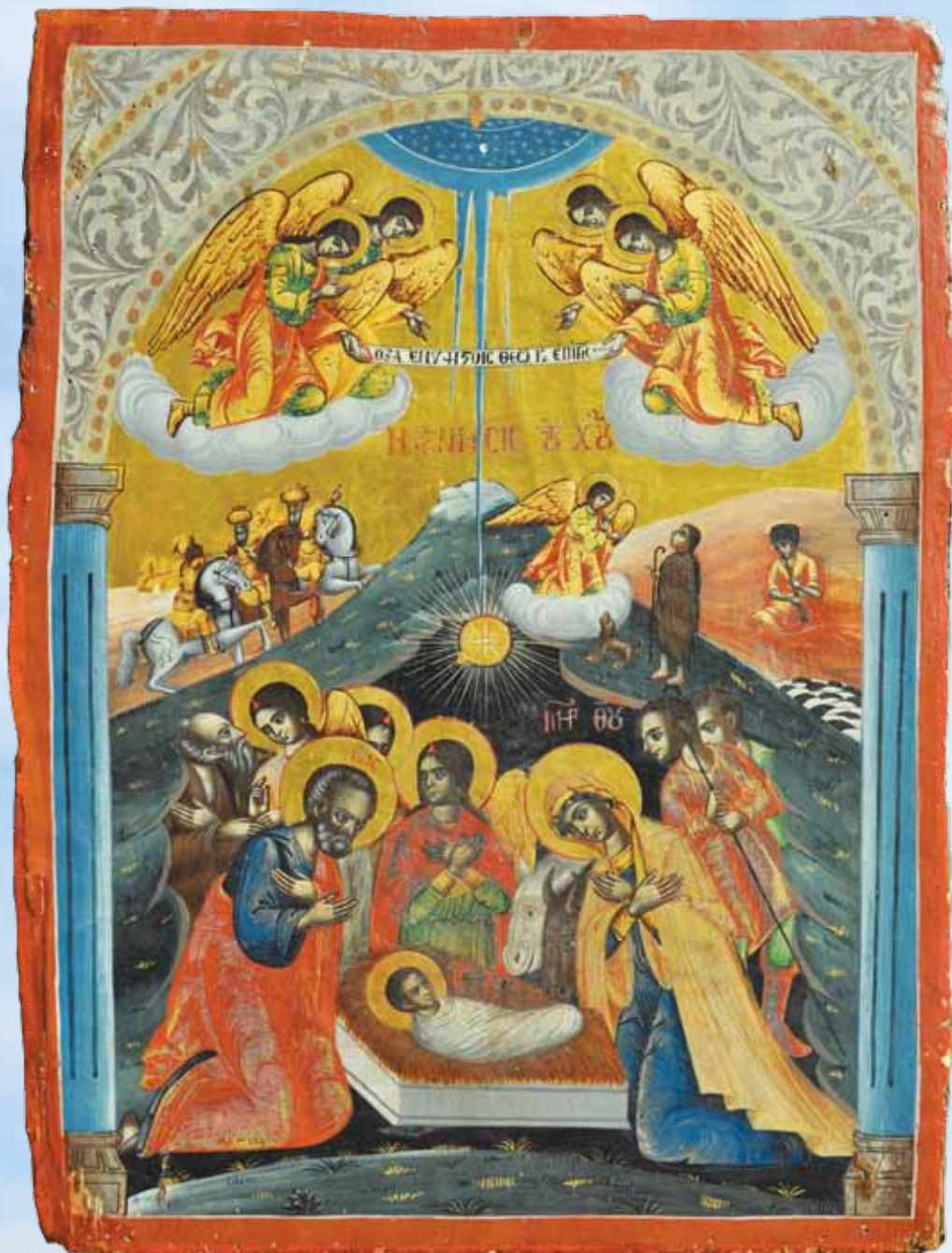


ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΑΡΟΝΑΞΙΑΣ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΒΩΤΟΣ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΙΕΡΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗΣ ΠΑΡΟΥ

ΕΤΟΣ 18° • ΤΕΥΧΟΣ 82 • ΙΟΥΛΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2011





Εισαγωγικό.....3	<i>Αρχμ. Αλεξάνδρου Μοστρούτου</i> <i>Πρωτοσυγκέλλου Ι. Μ. Παροναξίας</i>
Μήνυμα τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Παροναξίας κ. Καλλινίκου ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῶν Χριστουγέννων.....5	
Τὰ ὀνομαστήρια τοῦ Ἐπισκόπου μας.....7	
Ἡ Ἑορτή τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου.....8	
Δεκαπενταύγουστος 2011.....9	<i>Ἐκ τῆς Δ.Ε. τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος</i>
Ἡ Ἱερά Πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Ἀρσενίου καί ἡ εἰς Πρεσβύτερον Χειροτονία τοῦ π. Νεκταρίου Κυριαζάνου.....11	
Ἐτήσιο Μνημόσυνο π. Αὐγουστίνου Καντιώτου.....12	
Πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Ἱερομάρτυρος Χρυσοστόμου Σμύρνης.....13	
Τό φυσικό περιβάλλον κινδυνεύει.....14	<i>Πρωτ. Γεωργίου Τριαντάφυλλου</i>
Μήνυμα τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Παροναξίας κ. Καλλινίκου γιά τήν νέα σχολική χρονιά.....16	
Ἡ Ἱερά Πανήγυρις τῆς Πολιούχου τῆς Νάξου Παναγίας Χρυσοπολιτίσσης.....17	
Νέος Πρεσβύτερος στή Νάξο.....18	
Τό ὄριο ἡλικίας τῶν Ἀρχιερέων στήν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος.....19	<i>Τοῦ Γεωργίου Ι. Ανδρουτσόπουλου -</i> <i>Δέκτορα Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου</i> <i>στή Νομική Ἀθηνῶν - Δικηγόρου</i>
Ἀπ' τή ζωή τοῦ γηροκομείου μας.....23	<i>Γράφει ἡ Στέλλα Τσαντουλῆ</i>
ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΤΟΥΣ 2011 Ι.Π. ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗΣ.....28	

Φωτογραφία ἐξωφύλλου

Ἡ Εἰκόνα τῆς Γεννήσεως τοῦ Κυρίου, ἀπό
τό Δωδεκάορτο τοῦ τέμπλου τοῦ Ναοῦ
τῆς Παναγίας τῆς Ἐκατονταπυλιανῆς.

Φωτογραφία ὀπισθοφύλλου

Ἡ Ἱερά Εἰκὼν τῆς Ἐκατονταπυλιανῆς
κατά τή διάρκεια τῆς Λιτανείας
τοῦ Δεκαπενταυγούστου.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΒΩΤΟΣ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

www.Ekatontapyliani.gr

ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΛΤΑ: 4111

ΕΚΔΟΤΗΣ

Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης
Παροναξίας κ. Καλλίνικος

ΙΔΡΥΤΗΣ

Μακαριστός Μητροπολίτης
Παροναξίας κυρός Ἀμβρόσιος Β΄

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ

ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ
ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗΣ
844 00 Πάρος
Τηλ.: 22840 21243 - 22840 24807
Fax: 22840 24401

e-mail: Ekatontapyliani@otenet.gr

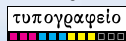
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΥΛΗΣ

Πρωτ. Γεώργιος Τριαντάφυλλος
Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος Ὑρίας

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ - ΣΥΝΤΑΞΗ ΥΛΗΣ

Διάκ. Ἐμμανουήλ Τζιώτης

ΠΑΡΑΓΩΓΗ



Ἁγ. Απόστολοι Νάουσας

τηλ: 22840 53555, info@typoparos.gr

*Ἡ μεγάλη οικονομική κρίση καί
ἡ ἀπόφαση νά ἀρθεῖ ἡ περιοδικό-
τητα στήν κυκλοφόρηση τῶν ἐντύ-
πων (μειωμένο ταχυδρομικό τέλος),
μᾶς ὁδήγησε στήν καθυστέρηση κυ-
κλοφορίας τοῦ περιοδικοῦ μας, τό
ὁποῖο πλέον δέν θά ἀποστέλλεται
ταχυδρομικά ἀλλά μόνο θά διανεμέ-
ται. Ζητοῦμε τήν κατανόησή σας καί
εὐχόμεστε ἡ Πατρίδα μας σύντομα
νά ξεπεράσει τήν μεγάλη οικονομι-
κή κρίση πού τήν μαστίζει τά τελευ-
ταία χρόνια.*

*Οἱ ὑπεύθυνοι ἐκδόσεως
καί ὕλης τοῦ Περιοδικοῦ*

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟ

Αρχιμ. Αλεξάνδρου Μοστρούτου Πρωτοσυγκέλλου Ι. Μ. Παροναξίας

Ας δοξάσουμε, ἄς εὐχαριστήσουμε τόν Τριαδικό Θεό, ὁ Ὅποῖος μέ τό ἄπειρο ἔλεός Του μᾶς ἀξίωσε νά χαιρετήσουμε τήν ἀνατολή καί τοῦ νέου αὐτοῦ Χρόνου!

Ὅλοι μας μέ πανηγυρικές ἐκδηλώσεις καί μέ μεγάλες ἐλπίδες, βλέπουμε τό ξεκίνημα τοῦ 2012.

Ὁ κάθε νέος χρόνος εἶναι ἓνα κουβάρι ἀνάμεικτο ἀπό εὐχαρίστα καί δυσάρεστα, πού διαρκῶς ξετυλίγεται, ὀδηγώντας μας σέ νέες μορφές καί τρόπους ζωῆς.

Ὁ συνειδητός Χριστιανός μπροστά στό νέο χρόνο σκέπτεται, καί ἐνεργεῖ σωστά, δηλαδή χριστιανικά.

Συγκεκριμένα: Δέν ἀπαισιοδοξεῖ βλέποντας νά περνοῦν τά χρόνια μέ τόση ταχύτητα, οὔτε ἀγωνιᾷ γιά τά ὅσα ἄγνωστα ἐπιφυλάσσει ὁ νέος χρόνος. Γιατί ξέρει ποιά εἶναι ἡ ἀληθινή ἔννοια τοῦ Χρόνου. Ὁ Χρόνος ὑπάρχει γιατί ὑπάρχει ὁ ἄνθρωπος. Ἔτσι ὁ ἄνθρωπος κυριαρχεῖ στόν χρόνο, μέ τίς δραστηριότητες πού ἀναπτύσσει. Αὐτό ἰσχύει περισσότερο γιά τούς πιστούς.

Ὁ Χρόνος ἔχει μεγάλη ἀξία γιά

τούς ἐξῆς λόγους: Πρῶτο, γιατί φεύγει καί δέν ἐπιστρέφει πλέον. Δεύτερο, γιατί ἡ ζωή τοῦ ἀνθρώπου εἶναι πολύ σύντομη. Καί ἀκριβῶς αὐτό εἶναι πού τῆς δίνει ἀξία. Ἡ ζωή εἶναι τό μεγαλύτερο θεῖο δῶρο. Καί τότε μόνο παίρνει νόημα, χρῶμα, οὐσία καί περιεχόμενο, ὅταν τήν χρησιμοποιοῦμε σωστά, ὅταν μέ τά ἔργα μας ἀγιάζουμε τόν χρόνο τῆς διὰρκείας τῆς. Καί τρίτο, εἶναι ἐπίσης μεγάλη ἡ ἀξία τοῦ χρόνου, γιατί ἡ κατάκτηση ἢ ὄχι τῆς αἰωνιότητος θά ἐξαρτηθεῖ ἀπό τό πῶς θά ζήσουμε αὐτές τίς λίγες δεκάδες χρόνια πού θά περάσουμε ἀπό τήν γῆ.

Μόνο σ' αὐτή τήν ζωή θά μπορέσουμε νά ὀλοκληρώσουμε τήν πνευματική μας καλλιέργεια, τήν ψυχική μας ἄνοδο. Καί αὐτό εἶναι τό πρωταρχικό ἔργο, πού ὡς μέλη τῆς Ἐκκλησίας καλοῦμαστε νά πράξουμε. Ἄν δοῦμε τούς βίους τῶν Ἀγίων μας, θά παρατηρήσουμε ὅτι τήν κάθε ἐκδήλωση τῆς ζωῆς τους, τήν ἔβλεπαν, τήν ἔκριναν, καί τήν ὑπολόγιζαν μέ τήν βέβαιη προοπτική τῆς ἄλλης ζωῆς, τῆς ζωῆς τῆς αἰωνιότητος.

Οἱ πιστοί ἀξιοποιοῦν τόν χρό-

***Εὐλογημένο,
εὐφρόσυνο,
εἰρηνικό
καί ἐλπιδοφόρο
τό Νέο Ἔτος 2012!***

νο τους καί γιά τήν κάλυψη τῶν ὑλικῶν τους ἀναγκῶν, ἀλλά κυρίως, γιά τήν ἐπιβίωση τῶν ψυχῶν τους καί τήν κάλυψη τῶν πνευματικῶν τους ἀναγκῶν. Δηλαδή, εἶναι ἀνάγκη νά ἀγωνιζόμαστε πνευματικά. Τά χρόνια περνοῦν, ὁ Χριστός μένει! Καί μένει καί παραμένει στοὺς αἰῶνες.

Ὅταν μένουμε ἐνωμένοι μαζί Του, μποροῦμε νά βιώνουμε συνειδητά καί τίς τρεῖς διαστάσεις τοῦ χρόνου, δηλαδή τό παρελθόν, τό παρόν καί τό μέλλον. Γιατί τό παρελθόν τό καθαρίζουμε μέ τήν μετάνοια, τό παρόν τό ζοῦμε ὅπως θέλει ὁ Θεός νά ζοῦμε, δηλαδή κατὰ Χριστόν, ἐνῶ τό μέλλον τό βλέπουμε μέ τήν βέβαιη ἐλπίδα καί τήν προοπτική τῆς παρὰ πέρα πνευματικῆς μας προόδου καί φυσικά, τῆς συμμετοχῆς μας στήν δόξα τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Σωστή χρήση τοῦ χρόνου ἀπό ἄποψη πνευματική σημαίνει οὐσιαστική ἔνωση τοῦ ἀνθρώπου μέ τόν Θεό. Καί ἀκριβῶς αὐτή ἡ ἔνωσή μας μέ τόν Τριαδικό Θεό μᾶς ἐξασφαλίζει τήν ἀφομοίωσή μας μαζί Του καί τήν ἔνταξή μας στόν χῶρο τῆς παρουσίας Του, δηλαδή στόν χῶρο τῆς αἰωνιότη-
τας.

Περνοῦμε ἀπό τόν χρόνο. Τά ἔχνη τῆς πορείας μας καί τῆς πα-

ρουσίας μας ξεπερνοῦν τόν χρόνο, μένουν ἀνεξίτηλα, τότε μόνο, ὅταν ἀκολουθοῦν τά ἔχνη τοῦ Θεανθρώπου, ὁ Ὅποῖος εἶναι χωρίς ἀρχή, χωρίς τέλος καί αἰώνια, πρό τῶν αἰώνων, ὑπῆρχε καί θά ὑπάρχει αἰώνια καί βρίσκεται πέρα, ἔξω καί ἐπάνω ἀπό τόν χρόνο. Καί ἂν σέ κάποια δεδομένη χρονική στιγμή ἦλθε στήν γῆ, γι' αὐτό ἀκριβῶς ἦλθε, γιά νά μᾶς κάνει καί μᾶς νά νικοῦμε τόν χρόνο καί νά ζοῦμε αἰώνια μαζί Του!

Τώρα πού βρισκόμαστε στό κατώφλι τοῦ νέου χρόνου, ἄς ξεκινήσουμε καί ἐμεῖς τήν ἀνοδική μας πορεία καί προσπάθεια γιά τήν πνευματική μας ἀνανέωση, ἄς χρησιμοποιήσουμε τό σήμερα, τό τώρα, γιά τήν πνευματική μας ὠφέλεια. Ἄς ἀφήσουμε τόν Ὑψιστο

μέ τήν παντοδύναμη Θεία Του Χάρη νά μᾶς κατευθύνει τά βήματα, τήν ψυχή, τόν νοῦ, τήν διάθεση, τήν θέληση, ὥστε τά ἀξιόλογα πνευματικά μας πεπραγμένα νά γεμίσουν τόν νέο χρόνο, τόν ὁποῖο καί πάλι τό ἔλεος καί ἡ μακροθυμία τοῦ Θεοῦ μᾶς ἐμπιστεύεται.

Κύριε! Εὐλόγησε τό νέο ἔτος μέ κάθε θεία Σου εὐλογία, οὐράνια καί ἐπίγεια!

Κύριε! Τοῦ νέου χρόνου χάρισέ μας τήν κάθε ἡμέρα «τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικήν καί ἀναμάρτητον».

**«Σωστή χρήση
τοῦ χρόνου
ἀπό ἄποψη
πνευματική
σημαίνει οὐσιαστική
ἔνωση τοῦ ἀνθρώπου
μέ τόν Θεό»**

Μήνυμα του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Παροναξίας κ. Καλλινίκου επί τη έορτή των Χριστουγέννων

**Πρός Τούς Εύσεβεις Χριστιανούς
της Ίερās Μητροπόλεως Παροναξίας**

**«Δεύτε ἰδωμεν πιστοί ποῦ ἐγεννήθη
ὁ Χριστός· ἀκολουθήσωμεν λοιπὸν
ἐνθα ὁδεύει ὁ ἀστήρ»**

Ἀγαπητοί μου Χριστιανοί,

Μιά ἀναδρομή στήν προχριστιανική ἐποχή θά μᾶς ἔκανε νά ἀντιληφθοῦμε τήν κοινωνικοπολιτική κατάσταση τοῦ προχριστιανικοῦ κόσμου, μέ σκοπό νά ἀποκτήσουμε συνείδηση τῆς δικῆς μας ἐποχῆς γιά μιᾶ δυναμική δημιουργική πορεία πρὸς τὰ ἐμπρός, μέ προοπτική τό τέλος τῆς δικῆς μας προσωπικῆς ἐκάστου πορείας.

Ἡ ἱστορία μαρτυρεῖ πολιτισμούς ἀρχαίους ποῦ διέγραφαν οἱ ἄνθρωποι καί πού σήμερα μόνο τὰ λείψανα ἐπιβεβαιώνουν τοῦ λόγου τό ἀληθές. Μαρτυρεῖ ἀκόμη τήν ποιότητα τῶν ἀνθρώπων, τήν τάση τους γιά τήν ἀναζήτησι τοῦ ὑπέρτατου ὄντος, τή δημιουργία τῶν θρησκειῶν, ἀκόμη τήν ἀνταγωνιστικότητα τῶν λαῶν καί τή σχέση τοῦ ενός πρὸς τόν ἄλλον.

Στήν πορεία τῆς ἱστορίας δέν μποροῦμε νά ἀγνοήσουμε ἢ νά λησμονήσουμε τίς δύο μαῦρες κηλίδες τῆς ἀνθρωπότητας. Τή δουλεία καί τόν πόλεμο. Αὐτά μαζί μέ τήν εἰδωλολατρία καλύπτουν τόν οὐρανό τοῦ προχριστιανικοῦ κόσμου καί οἱ ἄνθρωποι προσδοκοῦσαν καί ἤλπιζαν σέ κάτι τό καλύτερο πού πρόκειται νά ἐπικρατήσῃ καί ν' ἀλλάξῃ τή ζωή τους. Τό μαρτυροῦν οἱ φιλόσοφοι, οἱ μῦθοι τῶν λαῶν, ἡ Παλαιά Διαθήκη.

Τό σκηνικό τοῦ παλαιοῦ κόσμου ἐπικεντρώνεται σέ μιᾶ σκοτεινή σπηλιά, στάβλο ζῶων βρωμερό πού μιᾶ νύχτα σκοτεινή ἀνατράπηκε. Λαθὼν ἐτέχθη

ὑπὸ τό σπήλαιον. Ποιός; ὁ ἀναμενόμενος μεταμορφωτῆς τῆς Ἱστορίας. Σ' αὐτό τό Σπήλαιο ὅλα ἀλλάζουν. Ἡ ἀγάπη τοῦ Σαρκωθέντος Λόγου ζεσταίνει τίς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων. Ἡ βροτεία φύσις ἀναπλάθεται ἀπὸ τό ἐντὸς τοῦ Σπηλαιίου Θεῖο Βρέφος. Αὐτό τό βρέφος πού προῆλθε ἀπὸ τό δασύ καί κατάσκιο Ὅρος τὴν Θεοτόκο Μαρία, κατὰ τόν προφήτη Ἀβακούμ. Ὁ Θεὸς Λόγος σαρκοῦται στήν Κεχαριτωμένη καί πεπληρωμένη ἀρετῶν ἀγνή Παρθένο τῆς Ναζαρέτ.

Τὴν ἀνάπλαση τῆς ἀνθρωπότητος ἤλθε ὁ Λόγος νά ἐνεργήσῃ. Καί διερωτώμεθα: Ποῦ εἶναι αὐτή ἡ ἀνάπλασις μετὰ ἀπὸ περίσσεια δύο χιλιάδων ἐτῶν;

Εὐλογο τό ἐρώτημα.

Ὁ Χριστὸς λαθὼν ἐτέχθη ὑπὸ τό σπήλαιον.

Κρυφά δηλαδή καί ταπεινά, χωρὶς νά τό γνωρίζει κανεὶς ἐκτὸς ἀπὸ τόν Ἰωσήφ, πού ἐκθαμβος παρακολουθεῖ



τό «ξένον καί παράδοξον μυστήριον» γεννήθηκε στή σπηλιά.

Ὅμως τό μαρτύρησε ὁ οὐρανὸς χρησιμοποιώντας στόμα τόν ἀστέρα κι ἔτσι ὁδήγησε καί τοὺς Μάγους στήν προσκύνηση τοῦ θείου βρέφους κατὰ

τὴν ἀριστουργηματικὴ ὑμνογραφία τῶν Χριστουγέννων: «Μάγους ὁδηγήσας εἰς προσκύνησίν σου· μεθ' ὧν σε μεγαλύνουμεν, Ζωοδότα δόξα σοι».

Τὸ μαρτύρησε ὁ ὕμνος τῶν Ἀγγέλων «Δόξα ἐν Ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία» πού σήμανε τὸ γκρέμισμα τοῦ μεσότειχου τῆς ἔχθρας καὶ τὴν ἐπικράτηση τῆς εἰρήνης μεταξύ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων.

Τὸ μαρτύρησε ἡ προσκύνηση τῶν Μάγων καὶ τῶν ποιμένων μπροστά στό Θεῖο Βρέφος πού σηματοδοτεῖ τὴν ἀρχὴ τοῦ τέλους γιὰ τὴν εἰδωλολατρία (τὴν κάθε εἰδους εἰδωλολατρία) καὶ τὴν ἐκπλήρωση τῆς προσδοκίας τῶν λαῶν γιὰ τὴν ἔλευση τοῦ Μεσσία. Ἡ διανόηση καὶ ἡ ἐπιστήμη ἀλλὰ συγχρόνως ἡ ἀπλοϊκότητα καὶ ἡ ἀγαθωσύνη γονατίζουν στὰ πόδια τοῦ «ἐν Σπηλαίῳ Τεχθέντος».

Τὸ σπήλαιο φωτίσθηκε. Ἐλαμψε τὸ Φῶς! Ἀπομένει νὰ δεχθοῦμε τίς θείες ἀκτίνες γιὰ νὰ εἰσχωρήσουν στὶς ψυχές μας καὶ νὰ τίς μεταμορφώσουμε ἀπὸ σκοτεινὰ σπήλαια σὲ φωτοφόρους θρόνους τοῦ Ἐπισκέπτη τοῦ οὐρανοῦ πού ἐκκένωσε τὴν Θεότητά Του στὴ βροτεία μας φύση.

Ναὶ ὁ Μεγάλος Ἐπισκέπτης κοινωνεῖ μέ τὴ δημιουργία Του. Ὁ πρό αἰώνων Λόγος ἀνασύρει τὸ πεσμένο ἀπὸ τὴν ἁμαρτία πλάσμα Του. Τὸ ἐνδύει μέ τὴ Θεότητα. Φῶς παντοῦ βασιλεύει καὶ μόνο ἀκόμη οἱ σκοτεινές δυνάμεις ὀργιάζουν ὅπως τὸ φίδι πού ἐνῶ ἔχει κτυπηθεῖ κατακέφαλα καὶ προσμένει τὸ θάνατό του, συνεχίζει νὰ ταραξοῖ τὸν κόσμον μέ τὴν οὐρά του. Τὸ φῶς τῆς Βηθλεέμ, ἡ Ἀνατολὴ ἀνατολῶν, ὁ Ἥλιος τῆς Δικαιοσύνης χύνει ἅπλετα τὸ φῶς Του στὶς καρδιές. Μεταμορφώνει, ἀγιάζει, θεώνει. Μὴ μᾶς φοβίζουν οἱ δρώσες στὸν κόσμον σκοτεινές δυνάμεις. Ἐχουν ἰσχὺ περιορισμένη· «ὁ Χριστὸς λαθὼν ἐτέχθη ὑπὸ τὸ Σπήλαιον».

Ἄς ἐπιστρατεύσουμε τίς ἐνέργειες καὶ δυνάμεις τῆς ψυχῆς μας γιὰ μιὰ

πορεία συνάντησης μέ τὸ Θεῖο Βρέφος. Μόνο τότε ἡ ἀνθρωπότης θὰ ἀναπλασθεῖ. Τότε τὰ Χριστούγεννα θὰ εἶναι σωτήρια.

«Δεῦτε ἴδωμεν πιστοί, ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός» καὶ κατ' ἐπέκταση ἅς τὸ μετατρέψουμε: «Δεῦτε ἴδωμεν λαοὶ ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός». Στὴν πραγμάτωση τῆς πορείας ἡ ἀγάπη τοῦ Σαρκοθέντος Λόγου θὰ διαλύσει τὴν κρίση πού σήμερα σείει ἀπειλητικὰ ὄχι μόνο τὴν Πατρίδα μας ἀλλὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα.

Μόνο ὅταν οἱ ἰσχυροὶ σκύψουν εὐλαβικά στό σπήλαιο καὶ ἀγκαλιάσουν τὸ θεῖο Βρέφος στὰ πρόσωπα τῶν ἀδυνάτων θὰ μπορέσουν νὰ δώσουν τὴν λύση στὰ πάμπολλα προβλήματα τῆς ἀνθρωπότητας. Ἡ ἐπὶ γῆς εἰρήνη θὰ δώσει πραγματικὴ εὐτυχία καὶ λύτρωση στοὺς λαούς. Γι' αὐτὸ «Δεῦτε ἴδωμεν λαοὶ ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός» καὶ μέ ἀπόλυτη σιγουριά καὶ ἐμπιστοσύνη ἅς «ἀκολουθήσωμεν λοιπόν ἔνθα ὁδεύει ὁ ἀστήρ».

Ὡς Ἐπίσκοπος τῆς εὐλογημένης καὶ νησιωτικῆς Μητροπόλεως Παροναξίας εὐχομαι ὁλόψυχα σὲ ὅλους σας καὶ ἰδιαιτέρως στοὺς ἀδελφούς μας τοὺς ἀσθενεῖς ἢ τοὺς δοκιμαζομένους ἀπὸ πένθος ἢ ἀνέχεια, τοὺς ἀποδήμιους ἢ τοὺς ταξιδεύοντες στὶς θάλασσες, τοὺς ἐγγύς καὶ τοὺς μακρὰν, τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς Ναξίους, Παρίους καὶ Ἀντιπαρίους αὐτὸ τὸ Ὑπέρλαμπρο Ἴστρο τῆς Βηθλεέμ νὰ κατευθύνει πάντοτε τὴν ζωὴ καὶ τὰ ἔργα σας «εἰς νομάς σωτηρίους».

Χρόνια πολλὰ, εὐλογημένα καὶ ἀγιασμένα!

**Διάπυρος εὐχέτης πρὸς Κύριον,
Ὁ Ἐπίσκοπός σας**

Ζ. Ὁ Παροναξίας Καζιρίμης

Πιτά καί ἀπέριττα ἑορτάστηκε ἡ μνήμη τοῦ Ἁγίου Μάρτυρος Καλλινίκου, κατὰ τὴν ὁποία ἄγει τὰ ὀνομαστήριά του ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Καλλίνικος.

Τό ἀπόγευμα τῆς παραμονῆς χοροστάτησε στὸν Ἑσπερινό στὴν Ἱερά Μονή Φανερωμένης Νάξου.

Τό πρωὶ τέλεσε τὴ Θεία Λειτουργία, συμπαραστατούμενος ἀπὸ τὸν Ἱερό κλῆρο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας, στὸν Ἱερό Μητροπολιτικό Ναό Ζωοδόχου Πηγῆς Νάξου, τὸν ὁποῖο κατέκλισε ἀπὸ νωρίς τὸ πρωὶ πλῆθος πιστῶν γιὰ νὰ τιμήσουν τὸν Ποιμέναρχη μας.

Νά ἀναφερθεῖ ὅτι ἀπὸ τὴν Σύρο μετέβη τὸ πρωὶ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Σύρου, Τίνου, Ἀνδρου, Κέας, Μήλου καὶ Μυκόνου κ. Δωρόθεος, ὁ ὁποῖος καὶ εὐχήθηκε στὸν ἑορτάζοντα Μητροπολίτη. Ἀναφερόμενος στὸν ἑορτάζοντα Μητροπολίτη ὁ κ. Δωρόθεος τόνισε: «...Σὰς εὐχομαι ἀγαπητὲ ἀδελφέ, καλὲ καὶ Ἅγιε γείτονά μου, μέσα



ἀπὸ τὴν καρδιά μου νὰ ζήσετε πολλὰ χρόνια, εἰρηνικά, εὐλογημένα, νὰ ἀρχιερατεύετε. Τό καλὸ ἔργο σας διδάσκει ὅλους ἡμᾶς πού σὰς ἀγαπᾶμε εἰλικρινά καὶ τιμᾶμε τὴν μεγάλη προσπάθεια πού καταβάλετε νὰ ποιμάνετε μέ ἀγάπη καὶ σύνεση καὶ ποιμαντικὴ διάθεση αὐτὸ τὸν εὐλογημένο λαό πού ἡ Ἐκκλησία σὰς ἐνεπιστεύθη νὰ εἴστε ὁ πνευματικὸς καθοδηγητὴς καὶ πατέρας καὶ

διδάσκαλος τοῦ Εὐαγγελίου...». Ἀκόμη ὑπογράμμισε: «...Εὐχόμεθα νὰ εἶναι ἡ ζωὴ σας καλλίνικη καὶ τὰ ἔργα σας καλλίνικα, εὐάρεστα στοῦ Θεοῦ καὶ στεφανωμένα ἀπὸ Αὐτόν νὰ χαίρεστε αὐτὸν τὸν Ἱερό εὐαγγεῖο κλῆρο τὸν ὁποῖον ἔχετε ὑπὸ τὸ ὠμοφόριόν σας καὶ αὐτὸ τὸν εὐλογημένο λαό...».

Στό τέλος ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας εὐχαρίστησε τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Σύρου κ. Δωρόθεο πού τὸν τίμησε μέ τὴν παρουσία του, τοὺς κληρικούς, τοὺς πιστοὺς καὶ τίς Ἀρχές τοῦ Τόπου.



Ἡ Ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου



Μέ τὴν Χάρη τοῦ Θεοῦ ἐορτάσθηκε καὶ ἐφέτος μέ ἰδιαίτερη λαμπρότητα ἡ μνήμη τοῦ πολιούχου τῆς Νήσου Νάξου Ἁγίου Νικοδήμου.

Οἱ πανηγυρικοὶ ἐορτασμοὶ ἔλαβαν χώρα στὶς 13 καὶ 14 Ἰουλίου στὸν ὁμώνυμο Ἱερό Ἐνοριακό Ναό Ἁγίου Νικοδήμου πόλεως Νάξου.

Τὴν Τετάρτη 13 Ἰουλίου τελέσθηκε ὁ Μέγας πολυαρχιερατικὸς Πανηγυρικός Ἑσπερινός. Προσκεκλημένοι φέτος ἀπὸ τὸν Μητροπολίτη μας ἦταν οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίτες: Βεροίας, Ναούσης καὶ Καμπανίας κ. Παντελεήμων, Σύρου, Τήνου, Ἄνδρου, Κέας, Μήλου καὶ Μυκόνου κ. Δωρόθεος, Θηβῶν καὶ Λεβαδείας κ. Γεώργιος καὶ Πολυανῆς καὶ Κιλκισίου κ. Ἐμμανουήλ.

Στὸν Ἑσπερινὸ τῆς ἐορτῆς χοροστάτησε καὶ ὁμίλησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Σύρου κ. Δωρόθεος.

Στὸν Ἑσπερινὸ προσῆλθαν πιστοὶ ἀπὸ ὅλες τὶς ἐνορίες τῆς Νάξου. Προηγήθηκε ἡ ὑποδοχὴ τῆς Τιμίας Κάρας τοῦ Ὁσίου Γέροντος Κυρίλλου ἀπὸ τὴν Ἱερά Μονὴ Ἁγίου Γεωργίου Λαγκάδας Πάρου.

Τὴν Πέμπτη 14 Ἰουλίου στὸν Ὅρθρο καὶ τὴν Θεία Λειτουργία προεξῆρχε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Βεροίας, Ναούσης καὶ Καμπανίας κ. Παντελεήμων ὁ ὁποῖος καὶ κήρυξε τὸν θεῖο λόγο καὶ συλλειτουργήσαν μαζί του οἱ προαναφερθέντες Ἱεράρχες, καθὼς καὶ ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας



κ. Καλλίνικος.

Ἡ Ἑορτὴ ὁλοκληρώθηκε τὸ ἀπόγευμα μέ τὴν ἀκολουθία τοῦ μεθεόρτιου Ἑσπερινοῦ, τὴν Παράκληση τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου, τὴν λιτανεία τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνας, ὅπου στὴν κεντρικὴ ἐξέδρα ὁμίλησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Πολυανῆς καὶ Κιλκισίου κ. Ἐμμανουήλ καὶ τέλος μέ τὸ ἐπίσημο Δεῖπνο πού παρέθεσε ὁ Δήμαρχος Νάξου καὶ Μικρῶν Κυκλάδων κ. Ἐμμανουήλ Μαργαρίτης.

Συμμετείχαν οἱ τοπικοὶ Ἀρχοντες καὶ πλῆθος πιστῶν πού συνέρρευσαν νά προσκυνήσουν στὸν Ἱερό Ἐνοριακό Ναό τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ ἕνα πνευματικὸ πνεῦμονα γιὰ τὴν Μητροπολιτικὴ μας Περιφέρεια.



Ἐκ τῆς Δ.Ε. τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος

Αξιοθήκαμε καί φέτος μέ τή Χάρη τοῦ Θεοῦ νά ἑορτάσουμε τήν κορυφαία Θεομητορική ἑορτή τῆς Ἐκκλησίας μας, τήν κοίμηση τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, στόν παλαιοχριστιανικό ναό τῆς Παναγίας μας τῆς Ἑκατονταπυλιανῆς.

Τήν Κυριακή 14 Αὐγούστου, παραμονή τῆς πανηγύρεως, ἐτελέσθη ὁ Πανηγυρικός, Ἀρχιερατικός Ἑσπερινός χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ζακύνθου κ. Διονυσίου, συγχχοροστατοῦντων τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Εἰάνθης κ. Παντελεήμονος καί τοῦ Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας, κ. Καλλινίκου. Κατά τήν ἀκολουθία τῆς Λιτῆς, ἔγινε στόν περίβολο τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος ἡ περιφορά τοῦ Ἐπιταφίου τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, τόν ὁποῖο ὑποβάσταζαν ἱερεῖς.

Ἀκολούθησε ἡ Ἱερά Παράκληση καί στή συνέχεια ἐτελέσθη ὁ Ὅρθρος καί ἡ νυκτερινή Θεία Λειτουργία.

Τήν κυριώνυμο ἡμέρα τῆς πανηγύρεως, Δευτέρα 15 Αὐγούστου, μετά τήν ἀκολουθία τοῦ Ὅρθρου, ἐτελέσθη Πανηγυρικό Ἀρχιερατικό Συλλεῖτουργο προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Εἰάνθης κ. Παντελεήμονος, πλαισιουμένου ἀπό τοὺς προαναφερθέντες Ἱεράρχες. Παρέστησαν οἱ ἐπίσημοι προσκεκλημένοι καί οἱ τοπικοί Ἀρχοντες.

Μετά τήν Θεία Λειτουργία ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπή τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος παρέθεσε δεξίωση στό Ἑπισκοπεῖο.

Τό ἀπόγευμα τῆς ἴδιας ἡμέρας, ἐψάλη ἡ ἱερά ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ μετά τῶν Ἑγκωμίων τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου. Ἀκολούθησε ἡ λιτάνευση τῆς Ἱερᾶς καί Θαυματουργοῦ Εἰκόνος τῆς Παναγίας τῆς Ἑκατονταπυλιανῆς, ἡ ὁποία ὑποβασταζόταν ἀπό ἄνδρες τῶν Εἰδικῶν Ἀποστολῶν τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος καί πλαισιωνόταν ἀπό μοναχοὺς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Λογγοβάρδας καί ἀπό ἔνοπλο ἄγημα ναυτοδρόμων. Στήν κεφαλὴ τῆς λιτανείας, ἡ ἑλληνική καί ἡ βυζαντινὴ σημαία καί ἀκολουθοῦσαν ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος, τὸ Χορευτικὸ Συγκρότημα καί ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου Πάρου, τὰ κορίτσια τοῦ Νεανικοῦ Κέντρου ντυμένα μυροφόρες, οἱ ἱερό-





παιδες κρατώντας έξαπτέρυγα, ό χορός τών ιεροψαλτών καί οί ιερείς.

Οί Ίερές ακολουθίες του Έσπερινου καί τής Θείας Λειτουργίας μεταδόθηκαν άπ' ευθείας τηλεοπτικά άπό τήν ET 1 μέ πανελλαδική καί δορυφορική κάλυψη σέ όλο τόν κόσμο καί άπό τόν Ραδιοφωνικό Σταθμό τής Έκκλησίας τής Ελλάδος (89,5 FM).



Η Διοικούσα Έπιτροπή του Ίερού Προσκυνηματος ευχαριστεί θερμά όλους όσοι συνέβαλαν στή μεγαλοπρέπεια τής πανηγύρεως, τίς κρατικές καθώς καί τίς τοπικές άρχές, τόν κυβερνήτη, τούς άξιωματικούς καί τό πλήρωμα τής Φρεγάτας «ΕΛΛΗ», τόν εκπρόσωπο τής Αστυνομικής Διεύθυνσης Κυκλάδων καθώς καί τόν Διοικητή του Α.Τ. Πάρου καί τούς άνδρες καί τίς γυναίκες τής Αστυνομίας γιά τά άγρογα μέτρα τάξης. Όμοίως τόν Λιμενάρχη Πάρου καί τό προσωπικό του Λιμεναρχείου γιά τήν άριστη συνεργασία, τήν φιλαρμονική του Λιμενικού Σώματος καί του Δήμου Πάρου, τήν Έλληνική Όμάδα Διάσωσης Πάρου, τήν ΕΡΤ γιά τήν τηλεοπτική κάλυψη τών εορταστικών έκδηλώσεων, όπως επίσης καί τήν πυροσβεστική ύπηρεσία, γιά τήν συνεργασία τους.



Τέλος, τούς ιεροψάλτες του Ίερού Προσκυνηματος κ. Έμμανουήλ Χανιώτη καί κ. Ζαχαρία Ραγκούση, πού πραγματικά μόχθησαν γιά νά άποδώσουν μελωδικά τούς πανέμορφους βυζαντινούς ύμνους, τίς έθελόντριες καί τούς έθελοντές, καθώς επίσης τό μόνιμο καί τό εποχικό προσωπικό, πού εργάστηκαν μέ «ιερό πάθος» στό Ίερό Προσκύνημα όλόκληρο τό καλοκαίρι γιά τήν έπιτυχία τής πανηγύρεως καί τήν ευρυθμη λειτουργία του Ναού.



Κλείνουμε τήν περιγραφή μας αυτή, μέ τίς ευχαριστίες τής Διοικούσης Έπιτροπής προς τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Καλλίνικο, γιά τήν άμέριστη άγάπη του, τό ένδιαφέρον του γιά κάθε έναν προσωπικά καί τίς εύλογίες πού καθημερινά προσφέρει. Ευχόμαστε στήν Παναγία νά του δίδει υγεία καί δύναμη, γιά νά άγωνίζεται γιά τό καλό του Ίερού Προσκυνηματος καί τής Τοπικής μας Έκκλησίας.

Ἡ Ἱερά Πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Ἀρσενίου καί ἡ εἰς Πρεσβύτερον Χειροτονία τοῦ π. Νεκταρίου Κυριαζάνου



Μέ μεγάλη λαμπρότητα τελέσθηκε καί φέτος ἡ Ἱερά πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Ἀρσενίου τοῦ ἐν Πάρῳ, στόν μεγαλοπρεπῆ προσκυνηματικό Ναό Του, πού βρίσκεται δίπλα στην Ἱερά Μονή Χριστοῦ Δάσους. Πάρα πολλοί προσκυνητές ἀνῆλθαν στό Ἱερό αὐτό καταφύγιο, προκειμένου νά κοινωνήσουν τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων, νά ἐορτάσουν καί νά τιμήσουν τήν



καί Κιλκισίου κ. Ἐμμανουήλ συγχοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Καλλινίκου.

Ἀνήμερα τῆς ἑορτῆς τῆς Θεῆς Λειτουργίας τέλεσε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πολυανῆς καί Κιλκισίου κ. Ἐμμανουήλ συνιερουργοῦντος τοῦ Ποιμενάρχου μας. Κατά τήν διάρκεια τῆς

Θείας λειτουργίας τελέσθηκε ἡ εἰς Πρεσβύτερον Χειροτονία τοῦ Εὐλαβεστάτου Ἀρχidiaκόνου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Παροναζίας π. Νεκταρίου Κυριαζάνου. Στό τέλος τῆς Θεῆς Λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Καλλνίκος παρακάλεσε τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Πολυανῆς καί Κιλκισίου κ. Ἐμμανουήλ νά ἀπονεύει τό ὄφφικιο τοῦ Ἀρχidiaκόνου στόν συνώνυμό του Διάκονο π. Ἐμμανουήλ Τζιώτη.

Ἡ Ἱερά Μονή Χριστοῦ Δάσους (Ἁγίου Ἀρσενίου) Πάρου στούς δύσκολους καιρούς μας συνεχίζει νά δίδει μαρτυρία Χριστοῦ, νά παραμένει πνευματικό ὀρμητήριο καί τόπος πνευματικοῦ ἀνεφοδιασμοῦ γιά τοὺς πονεμένους συνανθρώπους μας, πού διψοῦν γιά λίγη πνευματική ξεκούραση, παρηγοριά καί θαλπωρή.

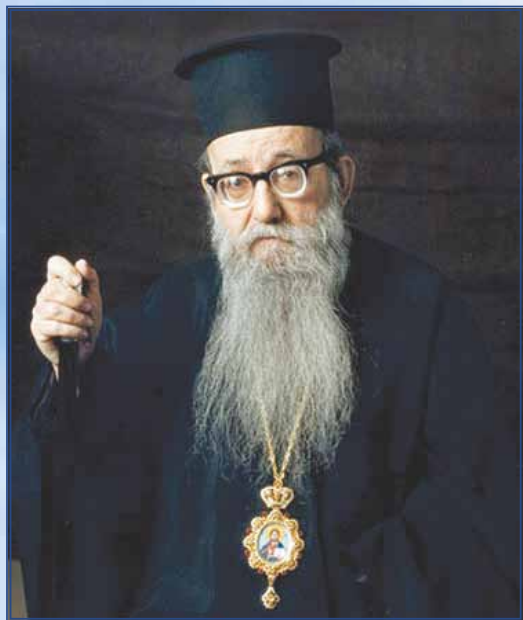


ἐορτή τοῦ θαυματουργοῦ Ἁγίου Ἀρσενίου καί νά πάρουν τήν Χάρη καί τήν εὐλογία του, προσκυνώντας τό Ἱερό καί Χαριτόβρυτο ἅγιο Λεῖψανό του.

Στόν Πανηγυρικό Ἑσπερινό Χοροστάτησε καί κήρυξε τόν θεῖο Λόγο ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πολυανῆς



Ἑτήσιο Μνημόσυνο π. Αὐγουστίνου Καντιώτου



Στὶς 28 Αὐγούστου 2011, συμπληρώθηκε ἔτος ἀπὸ τὴν εἰς Κύριον ἐκδημίαν τοῦ μακαριστοῦ Μητροπολίτου πρ. Φλωρίνης, π. Αὐγουστίνου Καντιώτου. Γιά τόν λόγο αὐτό, σὴν γενέτειρά του Λεῦκες Πάρου, τὴν Κυριακή 28 Αὐγούστου τό πρωί ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας κ. Καλλίνικος, τέλεσε ἐτήσιο Μνημόσυνο ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγωνιστοῦ Ἱεράρχου, μετὰ τό πέρασ τῆς Θείας Λειτουργίας στήν ὁποία προεξῆρχε.



Πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Ἱερομάρτυρος Χρυσοστόμου Σμύρνης



Γτὴν φιλόξενη Μικρασιατικὴ γωνιά τῆς Πάρου, τὸ Ἄσπρο Χωριό, ἐκεῖ πού τὰ τελευταῖα χρόνια τελεῖται ἡ Πανήγυρις τοῦ Ἁγίου Ἱερομάρτυρος καὶ Ἐθνομάρτυρος Χρυσοστόμου Σμύρνης, πραγματοποιοῦνταν καὶ φέτος οἱ ἐορταστικὲς ἐκδηλώσεις πρὸς τιμὴν τοῦ Ἁγίου, οἱ ὁποῖες ξεκίνησαν στίς 29 Αὐγούστου μέ τὴν ὁμιλία τοῦ δικηγόρου κ. Γεωργίου Πούλιου μέ θέμα «Χρυσόστομος Σμύρνης, ὁ Ἐθνομάρτυρας - ὁ Ἐπίσκοπος τοῦ Ἑλληνισμοῦ», συνεχίστηκαν στίς 6 Σεπτεμβρίου μέ τὴν συναυλία Βυζαντινῆς μουσικῆς τῶν Capella Romana τῆς Ἀμερικῆς, καὶ κορυφώθηκαν τὸ διήμερο 10 καὶ 11 Σεπτεμβρίου μέ τὴν Θρησκευτικὴ Πανήγυρη καὶ τὴν 7η Μικρασιατικὴ συνάντηση Πάρου.

Φέτος, καλεσμένοι τῆς Μικρασιατικῆς συνάντησης, ἦταν οἱ Μελιῶτες τῆς Ἑρυθραίας πού μένουν τώρα στό Νέο Μελί Μεγάρων, πού μέ τοὺς χορούς, τίς φορεσιές, τὴν μουσικὴ ἀλλά καὶ τὸ ἥθος τους ἐντυπωσίασαν τοὺς πολλοὺς σταθεροὺς φίλους τῆς ἐκδήλωσης.

Τὴν Κυριακὴ 11 Σεπτεμβρίου 2011 ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας ἱερούργησε στὸν Ἱερό Ἐνοριακό Ναό Ζωοδόχου Πηγῆς Ἀσπρου Χωριοῦ, εὐλόγησε τοὺς προσφερόντες ἄρτους καὶ κήρυξε τὸν Θεῖο



Λόγο. Στὴν συνέχεια προεξῆρχε τῆς Λιτανεύσεως τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνος.

Τὸ ἀπόγευμα παρακολούθησε τίς ἐκδηλώσεις μνήμης γιὰ τὴν Μικρασιατικὴ καταστροφή, πού διοργάνωσε ὁ τοπικὸς Σύλλογος «ΑΤΛΑΝΤΙΣ» σὲ συνεργασία μέ τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Συμβούλιο στὸν αὐλειο χώρο τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἀσπρου Χωρίου. Φέτος εἶχε προσκληθεῖ ὁ πολιτιστικὸς Σύλλογος Νέου Μελίου Μεγάρων, ὁ Πρόεδρος τοῦ ὁποῖου προσεφώνησε ἰδιαίτερα τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας στὸν ὁποῖο καὶ προσέφερε ἀναμνηστικὸ τόμο γιὰ τὸ Μελί τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Ὁ Σεβασμιώτατος εὐχαρίστησε τὸν Πρόεδρο καὶ τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου καὶ

μέ πολλή συγκίνηση μίλησε γιὰ τὰ ἁγιασμένα καὶ μαρτυρικὰ χώματα τῆς Μικρασίας, ἀπὸ ὅπου προέρχονται καὶ οἱ περισσότεροι κάτοικοι τοῦ Ἀσπρου Χωριοῦ Πάρου.



Οί καταστρεπτικές συνέπειες από την μόλυνση του περιβάλλοντος είναι πλέον αντιληπτές από όλους μας και τίς ζούμε καθημερινά. Τό δράμα της Ίαπωνίας ταρακούνησε έντονα και τους πλέον αδιάφορους. Η άνησυχία για τό μέλλον του ὁμορφου πλανήτη μας αὐξάνει διαρκῶς καί ἔχει μεταβληθεῖ σέ παγκόσμια ἀγωνία. Ἡ προστασία τοῦ περιβάλλοντος εἶναι ζήτημα ζωῆς καί θανάτου, τό πιό ἐπιτακτικό αἶτημα γιά τήν ἐποχή μας.

Ἡ Ἐκκλησία μας ἐνδιαφέρεται γιά τήν εὐτυχία τοῦ ἀνθρώπου πού εἶναι ἄρρηκτα συνδεδεμένη μέ τόν περιβάλλοντα ᾧ ὡς μέσα στόν ὁποῖο ἐγκαταβιώνει καί δραστηριοποιεῖται. Ὁ ἀνθρώπος εἶναι ἡ κορωνίδα τῆς θείας δημιουργίας χωρίς αὐτό νά σημαίνει ὅτι ἐπειδή ὅλα ἐγιναν γι' αὐτόν πρέπει νά συμπεριφέρεται ὡς δυνάστης μέσα στήν κτίση. Ἡ ἐντολή τοῦ Δημιουργοῦ «ἐργάζεσθε καί φυλάττειν» (Γεν. Α΄, 15) δέν ἀφήνει περιθώρια γιά παρανοήσεις. Θά παίρνει ἀπό τόν φυσικό κόσμο ὅ,τι εἶναι ἀπαραίτητο γιά τήν

ἐπιβίωσή του μέ τήν ὑποχρέωση νά τόν προστατεύει. Ἐάν ὁ ἀνθρώπος λησμονήσει ὅτι εἶναι ὁ καλός οἰκονόμος καί διαχειριστής τῆς ὑλικῆς δημιουργίας, εἶναι παραβάτης τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ καί θά ὑποστῇ τίς συνέπειες τῆς βάνουσης συμπεριφορᾶς του!

Ὁ Κύριος Ἰησοῦς Χριστός κατὰ τήν ἐπίγεια παρουσία Του, ἔζησε φυσική ζωή ἀνάμεσα στους ἀπλούς ἀνθρώπους, τούς γεωργούς καί τούς ψαράδες. Οἱ Ἅγιοί μας στάθηκαν μέ ἀπόλυτο σεβασμό μπροστά σέ ὅλα τά πλάσματα τοῦ Θεοῦ.

«Οἱ ἄνθρωποι θά μείνουν πτωχοί, γιάτί δέν θά ἔχουν ἀγάπη στά δένδρα»

(Προφητεία Ἁγίου Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ)

Θαύμαζαν τά ἔργα τῆς θείας δημιουργίας χωρίς νά τά θε-

οποιοῦν «λατρεύοντας τήν κτίση παρά τόν κτίσαντα» (Ρωμ. Α΄, 20). Βλέποντάς τα, ὁ νοῦς τους πῆγαινε στά ἀόρατα (Ρωμ. Α΄, 20) καί δοξολογοῦσαν τόν πάνσοφο Δημιουργό. Γίνονταν φίλοι μέ τά ἄγρια θηρία καί τά προστάτευαν. Ἐκεῖνα πάλι ἀνταπέδιδαν μέ τόν τρόπο τους. Τούς ὑπηρετοῦσαν καί τούς προστάτευαν. Ἡ ἐχθρότητα ἀνάμεσα στόν ἄνθρωπο καί τά ζῶα εἶναι μεταπτωτικό φαινόμενο. Ὁ ἀνθρώπος πού ἀπαλλάσσεται ἀπό τά πάθη του καί πλησιάζει τόν Θεό γίνεται φίλος καί μέ τά πλάσματά Του.

Ὁ Ἅγιος Σιλουανός ὁ Ἀθωνίτης στεκόταν μέ ἀπέραντη ἀγάπη καί εὐαισθησία ἀπέναντι σ' ὅλα τά πλάσματα τοῦ Θεοῦ. Ἀπαιτοῦσε καί ἀπό τούς ἄλλους νά κάνουν τό ἴδιο. Διαμαρτυροῦσαν έντονα ὅταν παρατηροῦσε ὅτι κάποιος προξενοῦσε καί τήν παραμικρή ζημιά στό περιβάλλον. Δέν ἐπέτρεπε οὔτε τά





φίδια νά σκοτώνουν. «Ἄν δέν τά πειράξεις δέν σέ πειράζουν. Γιά νά τά πλάσει ὁ Θεός εἶναι χρήσιμα καί αὐτά. Ὅλα ἔχουν τόν σκοπό τους. Ὅλα στή φύση ἐξαρτώνται μεταξύ τους».

Ὁ σύγχρονός μας π. Παῖσιος († 1994), ἔλεγε συχνά: «Ὅταν ἐπισκέπτεται ὁ Θεός τήν καρδιά, ὁ ἄνθρωπος γίνεται τόσο λεπτός καί ἀπαλός στήν σχέση του μέ τήν φύση, πού δέν τήν ἐνοχλεῖ, οὔτε ἀμύνεται ἀπέναντί της. Δέν σπάει ἕνα λουλουδάκι, δέν πατάει μιὰ τσουκνίδα, δέν σκοτώνει ἕνα μυρμήγκι, δέν διώχνει ἀπότομα μιὰ μύγα, ἀλλά σέβεται τό σπασμένο κλαδάκι, τό ἄκαρπο δένδρο, τό ἐνοχλητικό ζώφιο, τό ἀπειλητικό ζῶο. Ὅταν συναντήσεις ἕνα θηρίο ἢ ἕνα φίδι, ἂν τό ἀγαπάς ἔτσι, δέν θά σέ πειράξει, σέ ἀγαπᾷ κι ἐκεῖνο. Γίνεσαι φίλος τῆς κτίσης καί αὐτή σου ἀνταποδίδει τήν ἀγάπη καί τήν ἐμπιστοσύνη. Τήν σέβεσαι στόν στεναγμό καί στήν ἀδυναμία της, τήν ποτίζεις μέ τήν προ-

σευχή καί αὐτή σου ἀπαντᾷ μέ θαυμαστούς καρπούς. Οἱ ντομάτες, ἡ συγκομιδή πού παίρνεις δέν εἶναι συνέπεια μιᾶς φυσικῆς νομοτέλειας, ἀλλά ἀπόδειξη τῆς εὐλογίας τοῦ Θεοῦ». Ἐτσι διαμορφώνεται τό περιβάλλον σέ νάο καί οἱ νόμοι ἀντικαθίστανται ἀπό τό θαῦμα καί τήν θεϊκή παρέμβαση. Αὐτή εἶναι ἡ ἀσκητική οἰκολογία.

Νομίζω ὅτι ἡ ἔντονη οἰκονομική κρίση πού διερχόμαστε θά μᾶς ἀναγκάσει νά ἐπιστρέψουμε στή γῆ πού περιφρονήσαμε προκειμένου νά ἐπιβιώσουμε.



Ἐλπίζω τά προηγούμενα νά μᾶς βοηθήσουν νά σταθοῦμε μέ ἀπερानτο σεβασμό ἀπέναντί της ὥστε καί αὐτή νά μᾶς τόν ἀνταποδώσει μέ τοὺς πλούσιους καρπούς της. Ἀρκετά καυχηθήκαμε μέ τά ἐπιτεύγματα τῆς ἐπιστήμης. Τά ἀγαθὰ τοῦ πολιτισμοῦ θά πρέπει νά γίνουν ἐργαλεῖα πού θά μᾶς βοηθήσουν νά ἀξιοποιήσουμε μέ σεβασμό τό ὑλικό περιβάλλον γιά τήν ἐπιβίωσή μας.

Μήνυμα τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Παροναξίας κ. Καλλινίκου γιά τήν νέα σχολική χρονιά

*Πρός Τούς Ἐκπαιδευτικούς καί Μαθητάς ὅλων τῶν βαθμίδων
Ἐκπαιδεύσεως τῆς Μητροπολιτικῆς μας Περιφέρειας*

Προσφιλεῖς μου Ἐκπαιδευτικοί Λειτουργοί, ἀγαπητά μου παιδιά,

Μέ τήν ἀρχή τῆς νέας σχολικῆς χρονιάς βρίσκω τήν εὐκαιρία νά ἔλθω σέ ἐπικοινωνία μέ ὅλους σας καί νά σᾶς εὐχηθῶ καλή χρονιά καί δύναμη στή νέα σας προσπάθεια μέ σωματική ὑγεία καί κάθε εὐλογία Θεοῦ.

Δραστήριοι, εὐσυνείδητοι καί ἀκούραστοι κύριοι Ἐκπαιδευτικοί, ἐπικοινωνῶ μαζί σας γιά νά σᾶς διαβεβαιώσω ὅτι ἡ Τοπική μας Ἐκκλησία συμπαρίσταται στό ἔργο σας καί ἀναγνωρίζει τήν πολύτιμη προσφορά σας στήν ἀγωγή τῶν παιδιῶν μας. Σᾶς εὐχομαι πάντοτε μέ τήν ἴδια ἐπιτυχία καί τόν ἴδιο ζῆλο, νά συνεχίζετε τήν ἀποστολή σας.

Ἀλλά καί πρὸς σᾶς ἀγαπητά μας παιδιά πού ξεκινᾶτε καί πάλι τό ἔργο σας, δηλαδή τήν προσπάθεια νά ἀποκτήσετε γνώσεις πού θά διευκολύνουν τόν δρόμο τῆς ζωῆς σας, ἡ σκέψη μας στρέφεται μέ πολύ ἐνδιαφέρον καί ἀγάπη. Σᾶς καμαρώνουμε καθὼς τώρα ξεκινᾶτε ὄχι μόνο τήν νέα σχολική σας χρονιά, ἀλλά καί τό ταξίδι τῆς ζωῆς σας.

Δεῖξτε ἀληθινὴ ὠριμότητα. Κτίστε τόν κόσμο σας σέ γερά θεμέλια καί σωστές βάσεις. Ἀποδείξτε ὅτι μποροῦν νά σᾶς ἔχουν ἐμπιστοσύνη καί ὅτι ξέρετε νά προστατεύετε τοὺς ἑαυτοὺς σας μέ τήν Χάρη τοῦ Θεοῦ, ἀπὸ τίς πολλαπλές παγίδες τοῦ σύγχρονου κακοῦ. Κάνετε καλές ἐπιλογές στήν πορεία σας. Ἀποφύγετε τὰ λάθη τῶν μεγαλυτέρων σας.

Ὑψωθείτε ἐκεῖ πού σᾶς δείχνει καί σᾶς κατευθύνει τό πρότυπο τοῦ Χριστοῦ μας καί τό παράδειγμα τῆς Μητέρας Του, τῆς Παναγίας μας. Καί αὐτό θά τό πετύχετε μέ τόν καθημερινό σας ἀγώνα καί ζητώντας τή Χάρη καί τό φωτισμό τοῦ Θεοῦ.

Γιά μιὰ ἀκόμα φορά θέλω νά σᾶς πῶ, ὅτι ἡ Ἐκκλησία μας σᾶς ἀγαπᾷ πολύ. Αἰσθάνεται τίς ἀνησυχίες σας, συμμετέχει στοὺς προβληματισμούς σας καί εἶναι πάντοτε ἑτοιμὴ καί πρόθυμη, νά σᾶς βοηθήσει καί νά συμβάλει στίς λύσεις τους.

Οἱ ἐγκάρδιες εὐχές μου σᾶς συνοδεύουν! Σᾶς εὐχομαι καλή χρονιά καί καλή πρόοδο!

Μέ τιμὴ καί πολλή ἀγάπη Χριστοῦ
Ο ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΣΑΣ

Ὁ Παροναξίας Καλλινίκος

Ἡ Ἱερά Πανήγυρις τῆς Πολιούχου τῆς Νάξου Παναγίας Χρυσοπολιτίσσης



Κατά τὴν ἐορτὴ τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου πραγματοποιήθηκε ἡ Πανύγηνρις τῆς Πολιούχου Νάξου Παναγίας τῆς Χρυσοπολιτίσσης.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς 20ῆς Νοεμβρίου 2011 τελέστηκε ὁ Πανηγυρικός Ἑσπερινός στὸν Ἱερό Ναό Παναγίας Χρυσοπολιτίσσης Χώρας Νάξου χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης κ. Συμεών, ὁ ὁποῖος καὶ κήρυξε τὸν θεῖο Λόγο, μετὰ ἀπὸ τὴν προσφώνηση τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Καλλινίκου. Παρέστη συμπροσευχόμενος καὶ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θερμοπυλῶν κ. Ἰωάννης.

Τὸ πρωὶ τῆς Δευτέρας (κυριώνυμο ἡμέρα τῆς Ἑορτῆς) πραγματοποιήθηκε Ἀρχιερατικὸ Συλλεῖτουργο προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Θερμοπυλῶν κ. Ἰωάννου καὶ συλλειτουργούντων τῶν Σεβασμιωτῶν Μητροπολιτῶν Νέας Σμύρνης κ. Συμεών καὶ Παροναξίας κ. Καλλινίκου. Τὸν θεῖο Λόγο κήρυξε ὁ Σεβασμιώτατος Θερμοπυλῶν καὶ μετὰ τὸ πέρασ τῆς Θείας Λειτουργίας ἀκολούθησε ἡ πάνδημος Λιτανεῖα τῆς παλεφάτου καὶ θαυματουργοῦ Ἱερᾶς Εἰκόνης τῆς Παναγίας μας τῆς Χρυσοπολιτίσσης πού κατὰ τρόπο θαυμαστό ἔφτασε ἐπιπλέουσα στὸ νησί τῆς Νάξου ἀπὸ τὴ Χρυσοπόλη τῆς Προποντίδος, κατὰ παράδοση, τὴν περίοδο τῆς εἰκονομαχίας.

Στὴν Λιτανεῖα ἐκτός του ἱεροῦ κλήρου, συμμετείχαν ὅλες οἱ ἀρχές τοῦ νησιοῦ καὶ πλῆθος εὐσεβῶν χριστιανῶν πού εὐλαβοῦνται τὴν Παναγία μας.



Τό Σάββατο 3 Δεκεμβρίου ο Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας προέστη τῆς Θείας Λειτουργίας στήν Ἱερά Μονή Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου Νάξου κατά τή διάρκεια τῆς ὁποίας τέλεσε τήν εἰς Διάκονον Χειροτονία τοῦ κ. Βασιλείου Δούκα. Ὁ χειροτονούμενος προσφώνησε μέ ἐμφανῆ συγκίνηση τόν Σεβασμιώτατο, ὁ ὁποῖος ἀντιφώνησε ἀναφερθεῖς κυρίως στούς περὶ Ἱερωσύνης λόγους τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου, στό Μοναστήρι τοῦ ὁποίου τελέσθηκε ἡ Χειροτονία.

Τήν ἐπόμενη μέρα ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἱερούργησε στόν Πανηγυρίζοντα Ἱερό Ναό τῆς Ἀγίας Βαρβάρας Μονῆς Νάξου, εὐλόγησε τούς προσφερθέντες Ἄρτους καί κήρυξε τόν Θεῖον Λόγον. Κατά τήν διάρκεια τῆς Θείας λειτουργίας τέλεσε τήν εἰς Πρεσβύτερον Χειροτονία τοῦ Εὐλαβεστάτου Διακόνου π. Βασιλείου Δούκα. Ἡ Ἱερά Πανήγυρις ὁλοκληρώθηκε μέ τήν διανομή τοῦ ἀντιδώρου στούς ἐκκλησιαζομένους ἀπό τόν νεοχειροτονηθέντα π. Βασίλειο, οἱ ὁποῖοι καί εὐχήθηκαν τόσο στόν ἴδιο, ὅσο καί στήν πρεσβυτέρα του «καλή Ἱερωσύνη».

ΕΚΘΕΤΗΡΙΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΕΝΘΥΜΙΩΝ ΚΑΙ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΙΕΡΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗΣ

Σέ εἰδικά διαρρυθμισμένο χώρο τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνημάτων, ἔχει ὁργανωθεί Ἐκθετήριο Ἐκκλησιαστικῶν ἐνθυμίων καί χριστιανικῶν βιβλίων πού δίδει τήν δυνατότητα στούς πιστούς τῆς νήσου μας ἀλλά καί στούς προσκυνητές μας, νά προμηθευτοῦν ἕνα ἀναμνηστικό, ἕνα δῶρο ἢ ἀκόμα καί νά γνωρίσουν καί νά ἀποκτήσουν τό καλό Χριστιανικό βιβλίο. Μία πλούσια συλλογή ἀπό εἰκόνες, ἐκκλησιαστικά ἐνθύμια, κομποσχοίνια καί χρήσιμα ἐκκλησιαστικά εἶδη.

Διατίθενται ἀκόμη χριστιανικά βιβλία γιά μικρούς καί μεγάλους, ἐκδόσεις τόσο τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνημάτων, ὅσο καί Παριανῶν συγγραφέων, καθὼς ἐπίσης καί οἱ ἐκδόσεις τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας χρήσιμες γιά ὅλη τήν οἰκογένεια καί λειτουργικά βιβλία χρήσιμα γιά τοὺς ἱερεῖς.

Τό Ἐκθετήριο εἶναι ἀνοικτό καθημερινά τίς ὥρες λειτουργίας τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνημάτων.



Τό ὄριο ἡλικίας τῶν Ἀρχιερέων στήν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος



Τοῦ Γεωργίου Ι. Ἀνδρουτσόπουλου-
Λέκτορα τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου στή Νομική Αθηνῶν - Δικηγόρου

Ι. Τό ζήτημα τῆς ἐπισκοπικῆς ἰσοβιότητος ἔχει ἐπανειλημμένως ἀπασχολήσει τήν ἐκκλησιαστική εἰδησεογραφία. Καί τοῦτο, διότι δέν λείπουν οἱ περιπτώσεις ὑπέργηρων Ἀρχιερέων οἱ ὅποιοι ἀδυνατοῦν, λόγῳ τῆς προχωρημένης ἡλικίας τους καί τῶν συναφῶν προβλημάτων ὑγείας, νά ἀσκήσουν ἐπαρκῶς, ἂν μή καί στοιχειωδῶς, τά λειτουργικά καί διοικητικά τους καθήκοντα.

ΙΙ. Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ θεσμοθέτηση ἡλικιακοῦ ὁρίου γιά τήν παραμονή τοῦ Ἐπισκόπου στόν θρόνο του ἀγνοεῖται παντελῶς ἀπό τό ἱεροκανονικό δίκαιο καί τήν πρακτική παράδοση τῆς Ἐκκλησίας, πού συνηγοροῦν ὑπέρ τῆς ἰσοβιότητος τοῦ ἐπισκοπικοῦ αξιώματος. Εἰδικότερα, στόν 23ο Κανόνα τῆς Συνόδου τῆς Ἀντιόχειας ὀρίζεται ὅτι: «Ἐπίσκοπον μή ἐξεῖναι ἀν' αὐτοῦ καθιστάν ἕτερον ἑαυτοῦ διάδοχον, κἄν πρός τῇ τελευτῇ τοῦ βίου τυγχάνῃ»¹, ὁ δέ 16ος Κανόνας τῆς Πρωτοδευτέρας Συνόδου ἀπαγορεύει μέ κάθε τρόπο «τό καταστῆναι ἐπίσκοπον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ἥς ἔτι ὁ προεστῶς ζῇ...». Ἡ ἀντικανονικότητα αὐτή ἐξηγεῖται «ὡς ἐκ τοῦ δεσμοῦ πού συνδέει τόν Ἐπίσκοπο μέ τή συγκεκριμένη Ἐπισκοπή, ἡ διαποίμανση τῆς ὁποίας, μέ τήν ἐπιφοίτηση τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, τοῦ ἔλαχε καί μέ τήν ὁποία, ὡς «νύμφης τοῦ Χριστοῦ», οἰονεῖ νυμφεύεται».

Μάλιστα, ἐπειδὴ ὁ Ἐπίσκοπος δέχεται τήν ἀρχιερωσύνη, ἀλλά συγχρόνως ἀναλαμβάνει καί τό ἐπίμοχθο ἔργο τῆς ἐπισκοπικῆς διακονίας, τό ὁποῖο δέν νοεῖται νά ἀποποινηθεῖ, στήν κανονική παράδοση τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἄγνωστη καί ἡ παραίτηση ἀπό τόν ἐπισκοπικό θρόνο², ὅταν αὐτή δέν ὑπαγορεύεται ἀπό λόγους γήρατος ἢ ἀδιамφισβήτητης ἀνικανότητας. Γιά αὐτό,

ὁ παραιτούμενος τοῦ ἀρχιερατικοῦ θρόνου, χωρίς κανονικούς λόγους, ἐπιτιμᾶται ἀπό τή Σύνοδο. Χαρακτηριστικό παράδειγμα εἶναι ἡ περίπτωση τοῦ Παμφυλίας Εὐσταθίου³, ὁ ὁποῖος, ὅταν παραιτήθηκε «ἀπό μικροψυχίας καί ἀπραγμοσύνης» ἀπό τήν Ἐπισκοπή του, ἐξέπεσε, μέ ἀπόφαση τῆς τοπικῆς Συνόδου, τόσο τῆς Ἐπισκοπῆς ὅσο καί τῆς Ἱερωσύνης. Ὅμως, ὁ Εὐστάθιος προσῆλθε κλαίγοντας στούς Πατέρες πού συγκροτοῦσαν τήν Γ' Οἰκουμενική Σύνοδο καί ζήτησε «τέως τήν τοῦ ἐπισκόπου τιμὴν καί κλήσιν». Οἱ Πατέρες, ἐπειδὴ πληροφόρηθηκαν ὅτι παραιτήθηκε ἀπό ἀμέλεια καί ἐπιτολαιότητα, καθὼς καί ἀγάπη στήν ἡσυχία καί ὄχι ἀπό κάποιο κανονικό παράπτωμα, ἀποφάσισαν, «οἰκονομία χρησάμενοι καί ἀσυνήθει συγκαταβάσει» νά ἔχει τό ὄνομα τῆς ἐπισκοπῆς, τήν τιμή καί τήν κοινωνία, ἀλλά νά μήν χειροτονεῖ οὔτε νά ἱεουργεῖ μέ δική του αὐθεντία, χωρίς τήν ἄδεια τοῦ οἰκείου Ἐπισκόπου.

ΙΙΙ. Στήν ἱστορία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἔχουν καταγραφεῖ ἀρκετές περιπτώσεις σπουδῆς τῆς Πολιτείας νά ἐπιβάλλει ὄριο ἡλικίας στούς Ἀρχιερεῖς, οἱ ὁποῖες ἐντάσσονται βεβαίως στό πλαίσιο τῆς πρακτικῆς νά ἐπεμβαίνει, ὄχι σπανίως, ἡ Πολιτεία στά ἐσωτερικά ζητήματα (interna corporis) τῆς Ἐκκλησίας.

1. Γιά πρώτη φορά ὄριο ἡλικίας ἐπιβλήθηκε στίς 5 Δεκεμβρίου 1923, ὅταν τό στρατιωτικό κίνημα ὑπό τήν ἡγεσία τῶν συνταγματαρχῶν Ν. Πλαστήρα καί Σ. Γονατᾶ καί τοῦ ἀντιπλοιάρχου Δ. Φωκά, πού ἐπικράτησε τόν Σεπτέμβριο 1923 μετά τή μικρασιατική καταστροφή, ἀποφάσισε ὅτι οἱ Μητροπολίτες τῆς αὐτοκέφαλῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀποχωροῦν «τῆς ὑπηρεσίας» μόνις συμπληρώσουν τό 65ο ἔτος τῆς

ήλικίας τους⁴. Για τόν σκοπό αυτό ό Υπουργός τών Έκκλησιαστικών προκαλούσε, μετά από σχετική απόφαση τής Ι. Συνόδου, πού είχε όμως απλώς διαπιστωτικό χαρακτήρα⁵, τήν έκδοση του σχετικού βασιλικού διατάγματος, ένω ή βεβαίωση τής ήλικίας τών Μητροπολιτών γινόταν από τήν Ι. Σύνοδο βάσει ληξιαρχικής πράξεως γεννήσεως ή, σέ περίπτωση έλλείψεως της, του μπτρώου αρρένων ή του μοναχολόγιου τής οικείας για κάθε έναν Μονή ή υπεύθυνης δηλώσεως του Μητροπολίτη περί τής ήλικίας του ένωπιον οίου-δήποτε έκκλησιαστικού δικαστηρίου.

2α. Επί Κυβερνήσεως τών λεγόμενων «άποστατών», μέ Πρόεδρο τόν Στ. Στεφανόπουλο καί Αντιπρόεδρο τόν Γ. Αθανασιάδη - Νόβα, θεσπίστηκε τό Ν.Δ. 4589/1966⁶, τό όποιο, μέ εισήγηση του τότε Υπουργού Έθνικής Παιδείας καί Θρησκευμάτων Στ. Άλαμανή, καθιέρωσε όριο ήλικίας για τους Μητροπολίτες⁷, υπογράφηκε δέ «έν ονόματι του Βασιλέως» στις 10 Νοεμβρίου 1966 από τή βασίλισσα Άννα - Μαρία, υποστηριζόμενο από τά δύο τότε μεγάλα κόμματα, ήτοι τήν Ένωση Κέντρου καί τήν Έθνική Ριζοσπαστική Ένωση Ειδικότερα, μέ τό νομοθετικό αυτό διάταγμα τής δημοκρατικής περιόδου, τό όποιο διευκόλυνε στή συνέχεια σημαντικά τήν αναγκαστική απομάκρυνση από τό δικτατορικό καθεστώς τής 21ης Απριλίου 1967 του τότε Αρχιεπισκόπου Αθηνών Χρυσόστομου του Β' [Χατζησταύρου]⁸, οί Μητροπολίτες καί οί Βοηθοί Επίσκοποι αποχωρούν αυτοδικαίως «έκ τής υπηρεσίας αυτών» μέ τή συμπλήρωση του 80ου έτους τής ήλικίας τους. Για τόν σκοπό αυτό έκδίδεται, μέ πρόταση του Υπουργού Έθνικής Παιδείας



καί Θρησκευμάτων, βασιλικό διάταγμα, για τή βεβαίωση δέ τής ήλικίας τών Μητροπολιτών εφαρμόζονταν αναλόγως οί διατάξεις πού έκάστοτε ίσχυαν για τήν αποχώρηση λόγω όριου ήλικίας τών καθηγητών του Πανεπιστημίου Αθηνών. Όστόσο, μέ ειδική διάταξη διευκρινιζόταν ότι ή επιβολή όριου ήλικίας δέν εφαρμόζεται «διά τόν κατέχοντα έκάστοτε τόν Θρόνον τής Αρχιεπισκοπής Αθηνών καί πάσης Ελλάδος».

Σύμφωνα μέ τόν Α. Περρωτή, ό όποιος εισηγήθηκε τό σχέδιο του έν λόγω νομοθετικού διατάγματος στις 20 Σεπτεμβρίου 1966 κατά τήν 65η συνεδρία τής Ειδικής Επιτροπής τής Βουλής, ή νομοθετική επιβολή όριου ήλικίας στους Μητροπολίτες υπαγορεύθηκε από τήν άδήριτη πραγματικότητα, σύμφωνα μέ τήν όποια «Ιεράρχαι λίαν προχωρημένοι εις τήν ήλικίαν άμφιβόλου υγείας καί διανοητικής καταστάσεως λόγω τής ήλικίας των, επιμένουν νά ποιμένουν τάς μητροπόλεις των από τής κλίνης ή από τάς Αθήνας»... Άλλωστε, καί πριν τή θέσπιση του Ν.Δ. 4589/1966, ή Πολιτεία είχε διατυπώσει τήν πρόταση για τήν επιβολή ως όριου ήλικίας του 70ου ή του 80ου μετά από ιατρική γνωμάτευση, αναγκάστηκε όμως νά τήν αποσύρει, όπως αποκάλυψε ό τότε Μπτρ. Κίτρου Βαρνάβας [Τζωρτζάτος] κατά τή συνεδρία τής Ι. Συνόδου τής Ιεραρχίας στις 7 Οκτωβρίου 1963, για νά μήν προκληθεί μεγαλύτερη αντίδραση τής Ι.Σ.Ι.⁹.

2β. Σέ σχέση μέ τήν απόφαση τής Έπαναστάσεως του 1923, τό ως άνω νομοθετικό διάταγμα άφενός αύξάνει από τό 65ο στο 80ο τό όριο ήλικίας, γεγονός τό όποιο δικαιολογείται από τό ότι στο έν τω μεταξύ διαρρευσαν διάστημα τών 40 καί πλέον έτών αύξη-

θηκε τό προσδόκιμο τῆς ζωῆς καί ἀφετέρου διευρύνει τό πεδίο ἐφαρμογῆς του, δεδομένου ὅτι, παρά τὴν ἐξαίρεση τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν, ἀπὸ τό ὄριο ἡλικίας καταλαμβάνονται πλέον ὄχι μόνο οἱ Μητροπολίτες, ἀλλὰ καί οἱ Βοηθοί Ἐπίσκοποι.

2γ. Ὡστόσο, ἡ καθιέρωση ὁρίου ἡλικίας γιά τὴν ἀποχώρηση τῶν Μητροπολιτῶν ἀπὸ τοὺς θρόνους τοὺς προκάλεσε τὴ σθεναρὴ ἀντίδραση τῆς Ι.Σ.Ι., ἡ ὁποία κατὰ τὴ συνεδρία τῆς 10ης Δεκεμβρίου 1966 ἀποφάσισε τὴ συγκρότηση Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς μελέτη τοῦ Ν.Δ. 4589/1966. Ἡ ἐξαμελής αὐτὴ Ἐπιτροπὴ¹⁰ στό ὑπόμνημά της πού ἀπέστειλε στὴν Ι.Σ.Ι. τέσσερις ἡμέρες ἀργότερα, ἦτοι τὴν 14η Δεκεμβρίου 1966, ἔκρινε ὡς ἀντικανονικὴ καὶ συνεπῶς ἀντισυνταγματικὴ τὴ ρύθμιση τοῦ ἄρθρ. 4 § 1, 2 Ν.Δ. 4589/1966 καὶ εἰσηγήθηκε τὴν κατάργησὴ της¹¹.

2δ. Ἡ Πολιτεία ὅμως δὲν ἀκύρωσε τὴ νομοθετικὴ πρωτοβουλία της. Ἀντιθέτως, προχώρησε σέ ἄμεση ὑλοποίηση τῶν προβλέψεων τοῦ νομοθετικοῦ διατάγματος. Ἔτσι, μέ τό Β.Δ. τῆς 24 Ἰανουαρίου 1967¹² πού εἰσηγήθηκε ὁ τότε Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων καθηγητῆς Ἰ. Θεοδωρακόπουλος καὶ ἐκδόθηκε σέ ἐκτέλεση τοῦ Ν.Δ. 4589/1966, θεωρήθηκαν «αὐτοδικαίως ἀποχωρήσαντες τοῦ Μητροπολιτικοῦ των θρόνου, ὡς ἔχοντες ἤδη καταληφθῆ ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας, κατὰ τὴν ἑναρξιν ἰσχύος τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 4589/1966» ἔξι Μητροπολίτες, οἱ Ἀλεξανδρουπόλεως Ἰωακείμ [Καβύρης], Δρυϊνουπόλεως καὶ Κονίτσης Χριστοφόρος [Χατζῆς], Κερκύρας καὶ Παξῶν Μεθόδιος [Κοντοσταῖος], Σιδηροκάστρου Βασίλειος [Μαγκριώτης], Φλωρίνης Βασίλειος [Παπαδόπουλος] καὶ Ἐδέσσης καὶ Πέλλης Διονύσιος [Παπανικολόπουλος]. Ἀπὸ αὐτοὺς τέσσερις, οἱ Μητροπολίτες Ἀλεξανδρουπόλεως, Κερκύρας, Φλωρίνης καὶ Ἐδέσσης προσέφυγαν στό Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας, ζητώντας τὴν ἀκύρωση τοῦ ὡς ἄνω βασιλικοῦ διατάγματος.

Τό Ἀνώτατο Διοικητικὸ Δικαστήριον, μέ Πρόεδρον τὸν Μιχ. Στασινοπούλου καὶ Εἰσηγητὴ τὸν Σύμβουλον Ἐπικρατείας Χ. Παναγιωτόπουλον, συνεδρίασε «ἐν ὀλομελείᾳ» στίς 28 Φεβρουαρίου 1967 καὶ μέ τίς ὑπ' ἀριθ. 609-612/1967 ἀποφάσεις του ἀπέρριψε τίς αἰτήσεις ἀκυρώσεως¹³. Σύμφωνα μέ τὴν ἀπὸ 25.2.1967 Εἰσηγητικὴ Ἐκθεση ἐπὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 609/1967 ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας τοῦ Εἰσηγητῆ Χαρ. Παναγιωτόπουλου¹⁴, τὴν ὁποία υἱοθέτησε στό σύνολό της τό δικαστήριον, γίνεται δεκτὴ ἡ ἀντικανονικότητα τῆς νομοθετικῆς ρυθμίσεως περὶ ἐπιβολῆς ὁρίου ἡλικίας στοὺς Μητροπολίτες, πλὴν ὅμως ἡ ἀντικανονικότητα αὐτὴ δὲν συνεπάγεται αὐτοθρόως καὶ ἀντισυνταγματικότητα τῆς σχετικῆς νομοθεσίας, δεδομένου ὅτι ἡ συνταγματικὴ κατοχύρωση τῶν ἱερῶν κανόνων¹⁵ περιορίζεται μόνο σέ αὐτοὺς πού ἀναφέρονται στό δόγμα ἢ σέ θεμελιώδεις διοικητικούς θεσμούς, παγιομένους ἀπὸ μακροῦ στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία καὶ ὄχι καὶ σέ ἐκείνους πού ρυθμίζουν ἀπλῶς διοικητικῆς φύσεως θέματα, ὅπως ἐν προκειμένῳ¹⁶.

2ε. Τὴ διάταξιν, ἡ ὁποία ἐξαιροῦσε τὸν ἐκάστοτε Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν ἀπὸ τίς διατάξεις περὶ ὁρίου ἡλικίας¹⁷, κατήργησε ὁ Α. Ν. 3 τῆς 10ης Μαΐου 1967, πού ὄρισε ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν ἐφαρμόζονται τὰ ἰσχύοντα γιά τοὺς Μητροπολίτες καὶ Βοηθοὺς Ἐπισκόπους¹⁸. Μάλιστα, μέ τό βασιλικὸ διάταγμα τῆς 23.3/11.4.1968¹⁹, ἡ ἰσχὺς τόσο τοῦ ἄρθρ. 4 § 1 Ν.Δ. 4589/66 ὅσο καὶ τοῦ ἄρθρ. 3 § 2 Α.Ν. 3/67 ἐπεκτάθηκε καὶ «ἐπὶ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κρήτης καὶ ἐπὶ τῶν Ἀρχιερέων Μητροπολιτῶν τῆς ἐν Κρήτῃ Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας». Ὡστόσο, ἡ ρύθμιση τοῦ ἄρθρ. 3 § 2 Α.Ν. 3/67, ἂν καὶ *prima facie* θὰ μπορούσε νά ὑποστηριχθεῖ ὅτι ἀποκαθιστᾷ τὴν τρωθεῖσα νομιμότητα, ἀφοῦ ἐξισώνει ὡς πρὸς τὴν ἀντιμετώπιση τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν μέ τοὺς λοιποὺς Μητροπολίτες, ἐν τούτοις δὲν πρέπει νά ἀγνοηθεῖ ὅτι ἡ θέσπισίς της ἦταν

ένταγμένη στο πλαίσιο μιᾶς ὑπουλῆς μεθοδεύσεως τοῦ δικτατορικοῦ καθεστώτος, πού ἀποσκοποῦσε νά προκαλέσει, ὅπως ἤδη ἀναφέρθηκε, τήν ἀπομάκρυνση ἀπό τόν θρόνον τοῦ τότε Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χρυσόστομου τοῦ Β΄ [Χατζησταύρου].

3. Ἡ δικτατορία τῆς 21ης Ἀπριλίου 1967 ἀνακαθόρισε τό ὄριο ἡλικίας ἀποχωρήσεως τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καί τῶν λοιπῶν Ἀρχιερέων ἀπό τοὺς θρόνους τους. Ἔτσι, μέ τό Ν.Δ. 126/1969²⁰ ὀρίστηκε γιά πρώτη φορά σέ Καταστατικό Χάρτη ὅτι ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καί πάσης Ἑλλάδος καί οἱ λοιποὶ Ἀρχιερεῖς ἀποχωροῦν αὐτοδικαίως στό 72ο ἔτος τῆς ἡλικίας τους. Ἀξίζει νά σημειωθεῖ ὅτι τό 72ο ἔτος προέκυψε ὡς συμβιβασμός μεταξύ τῆς Ἐκκλησίας, πού πρότεινε τό 75ο καί τῆς «Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως», πού ἀντιπρότεινε τό 70ο ἔτος²¹. Στό μεταξύ, μέ τή Συντακτική Πράξη ΛΣΤ΄/28.9.1968²² καί συγκεκριμένα μέ τό ἄρθρ. 1 εἶχε προβλεφθεῖ ὅτι οἱ Μητροπολίτες τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀποχωροῦν αὐτοδικαίως ἀπό τή θέση τους μόλις συμπληρώσουν, ἀνεξαρτήτως ἡλικίας, 40ετία στήν ἱερωσύνη καί 30ετία στόν ἐπισκοπικό βαθμό. Ἐνας δέ ἐξ αὐτῶν στόν ὁποῖο ἐφαρμόστηκε ἡ ὡς ἄνω Συντακτική Πράξη ὑπῆρξε ὁ Μητρ. Ἡλείας Γερμανός [Γκούμας], ὁ ὁποῖος ἦταν μέλος τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς γιά τή μελέτη τοῦ Ν.Δ. 4589/66. Οἱ τελευταῖες αὐτές ρυθμίσεις τοῦ δικτατορικοῦ καθεστώτος σχετικῶς μέ τήν ἐπιβολή ὁρίου ἡλικίας ἴσχυσαν μέχρι τό 1974, ὅταν καί ἀποκαταστάθηκε ἡ δημοκρατική νομιμότητα²³. (συνεχίζεται)

Ὑποσημειώσεις (Endnotes)

1) Βλ. τό κείμενο στήν κριτική ἐκδοση τοῦ Joannou Périclès - Pierre, *Discipline générale antique* [= Pontificia Commissione per la redazione del codice di diritto canonico orientale, Fonti, fasc. IX], τ. Ι/2: *Les canons des Synodes Particuliers*, Crottaferrata [Roma]: Tipografia Italo-orientale «S. Nilo», 1962, σσ. 122-123. 2) Αὐτό εἶναι «ἄγωνμον» καί «οὐκ ἂν εἴη δίκαιον». 3) Βλ. σχετικῶς Ἱεροθέου [Βλάχου], Μητρ. Ναυπάκτου καί Ἀγ. Βλασίου, «Παραίτηση Ἀρχιερέως ἀπό τόν

θρόνον του ἢ ὄριον ἡλικίας», Ἐκκλησιαστική παρέμβαση, τεύχ. 141, Μάρτιος 2008. 4) Ἀρθρ. 1 τῆς μέ ἀριθ. 33.960/1923 ἀποφάσεως τῆς «Ἐπαναστάσεως» "Περί ὁρίου ἡλικίας, μεταθέσεως καί περιθάλψεως τῶν Μητροπολιτῶν τῆς αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καί περί ἀνασυγκροτήσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου": Ε.τ.Κ. Α΄ 352. 5) Ἀρθρ. 1 ἐδ. δ΄ τῆς ἀποφάσεως. 6) «Περί ρυθμίσεως Ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων καί ἄλλων τινῶν διατάξεων» (Ε.τ.Κ. Α΄ 239).

7) Ἀρθρ. 4 Ν.Δ. 4589/1966· πρβλ. Γερασιμου Κονιδάρη, Ἐκκλησιαστική Ἱστορία τῆς Ἑλλάδος. Ἀπό τῆς ἰδρύσεως τῶν Ἐκκλησιῶν αὐτῆς ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, μέχρι σήμερον, τόμ. Β΄, Ἀθήνα: ἐκδ. Γρηγόρη, β΄ ἐκδ., 2011, σσ. 315-316, σύμφωνα μέ τόν ὁποῖο «ἡ νέα διάταξις ἀπετέλεσε καιρῖον πλῆγμα κατὰ τῆς Ἐκκλησίας...».

8) Ἰ. Μ. Κονιδάρης, Ἡ διαπάλη κλπ., ὅπ. π, σ. 89. 9) Θ. Στράγκα, Ἐκκλησίαις Ἑλλάδος Ἱστορία ἐκ πηγῶν ἀνευδῶν 1817-1967, τόμ. ΣΤ΄, 1980, σ. 4148. 10) Ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἀποτελεῖτο ἀπὸ τοὺς Μητροπολίτες Ἡλείας Γερμανό [Γκούμα], Θεσσαλονίκης Παντελεήμονα [Παπαγεωργίου], Μονεμβασίας καί Σπάρτης Κυπριανό [Πουλᾶκο], Ἐλασσῶνος Ἰάκωβο [Μακρυγιάννη], Μεσσηνίας Χρυσόστομο [Θέμελη] καί Παραμυθίας, Φιλιατῶν καί Γηρομερίων Τίτο [Ματθαϊάκη]. 11) Βλ. περ. «Ἐκκλησία», τεύχ. ΜΔ΄, ἔτ. 1967, σ. 8 ἐπ.

12) Ε.τ.Κ. Γ΄ 27/26.1.1967. 13) Ἐφημερίς Ἑλλήνων Νομικῶν», τόμ. 34, ἔτ. 1967, σ. 361 ἐπ. 14) Ἐπιθεώρηση Δημοσίου καί Διοικητικοῦ Δικαίου», τόμ. 11, ἔτ. 1967, σ. 130 ἐπ. 15) Γιά τό ζήτημα βλ. ἐποπτικῶς Ἰ. Μ. Κονιδάρη, «Ἱεροὶ κανόνες καί Σύνταγμα», Ἀθήνα: ἐκδ. Δήμου Ἀθηναίων, 2004, σσ. 28-33· τοῦ Ἰδίου, Ἐγχειρίδιον Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου, Ἀθήνα-Θεσσαλονίκη: ἐκδ. Σάκουλα, β΄ ἐκδ., 2011, σ. 85 ἐπ.: πρβλ. προσφάτως Γ. Ἰ. Ἀνδρουτσόπουλου, Ἡ θρησκευτικὴ ἐλευθερία κατὰ τή νομολογία τοῦ Ἀρείου Πάγου, [= Βιβλιοθήκη Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου, Σειρά: Β΄ Μελέτες, 1], 2010, σ. 85 ἐπ. 16) Contra Ἀ. Μαρῖνος, «"Νομιμότης" καί "Κανονικότης", "ἔννομος τάξις" τῆς Πολιτείας καί "ἔννομος τάξις" τῆς ἐκκλησίας»: στου Ἰδίου, Ἐκκλησία καί δίκαιον (θεωρία καί νομολογία), Ἀθήνα: ἐκδ. Ἀποστολική διακονία, 2000, σ. 216 ἐπ, ἰδίως σσ. 226 καί 237 ὑποσημ. 22. 17) Ἀρθρ. 4 § 2 Ν.Δ. 4589/1966. 18) Ἀρθρ. 3 § 2 Α.Ν. 3/1967. 19) Ε.τ.Κ. Α΄ 76. 20) Ἀρθρ. 29 παρ. 2 Ν.Δ. 126/1969. 21) Ἰ. Μ. Κονιδάρης, Ἡ διαπάλη κλπ., ὅπ. π, σ. 115. 22) Ε.τ.Κ. Α΄ 229. 23) Ἀρθρ. 15 τῆς μέ ἀριθ. 1 Συντακτικῆς Πράξεως τῆς 1ης Αὐγούστου 1974 σέ συνδυασμό μέ τό Νομοθετικὸν Διάταγμα 87 τῆς 3ης Ὀκτωβρίου 1974 «Περί ἐπαναφορᾶς ἐν ἰσχύϊ τοῦ Ν. 671/1943, τροποποιήσεως καί συμπληρώσεως αὐτοῦ καί ρυθμίσεως συναφῶν ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων» (Ε.τ.Κ. Α΄ 278).

‘Απ’ τή ζωή τοῦ γηροκομείου μας

Γράφει ἡ Στέλλα Τσαντουλῆ

Ἡ συμβολή τῆς οἰκογένειας καί τοῦ σχολείου στή διαμόρφωση ὑγιῶν προσωπικοτήτων εἶναι ἀδιαμφισβήτητη. Σημαντική ὅμως εἶναι καί ἡ σημασία τῆς ἀγωγῆς τοῦ κατηχητικού σχολείου σέ θέματα πίστεως καί ἠθους. Παράδειγμα τέτοιο, ἄξιο ἀναφοράς, ἀποτελεῖ τό Κατηχητικό Σχολεῖο τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος Παναγίας Ἑκατονταπυλιανῆς πού ἀπασχολεῖ δημιουργικά τοὺς μαθητές του ὅλο τό χρόνο.

Ἐχοντας φτιάξει, τά παιδιά μέ τήν κατηχήτριά τους, πρεσβυτέρα Ἄννα Φουρνιστάκη, μία ὁμάδα μέ τό ὄνομα «Καλοκαιρινό Ἑργαστήρι», ἔλαβαν τήν πρωτοβουλία καί ἐπισκέπτονταν τό Γηροκομεῖο μία φορά τήν ἐβδομάδα καθ’ ὅλη τή θερινή περίοδο. Οἱ ἐπισκέψεις αὐτές εἶχαν ἰδιαίτερη σημασία γιά τή μεγάλη οἰκογένεια τοῦ Γηροκομείου μας.

Ἡ ἀγάπη καί ὁ σεβασμός πρὸς τοὺς ἡλικιωμένους, ἄξιος γιά τίς ὁποῖες τόσος λόγος γίνεται τελευταία στά μέσα μαζικῆς ἐπικοινωνίας, ἀσκήθηκαν ἀθόρυβα καί ἀποτελεσματικά ἀπό τήν ὁμάδα αὐτή τῶν παιδιῶν. Διακόνισαν τοὺς γέροντες μέ ζῆλο καί περυσή χαρά.

Τοὺς μαγεύριψαν τό φαγητό, τάισαν τοὺς ἀδυνατοῦντες, συζήτησαν μαζί τους καί τραγουδίσαν γιά νά τοὺς διασκεδάσουν. Σκόρπισαν ἀπλόχερα τή χαρά καί τό κέφι τους. Ἀνταποκρίθηκαν στό θεῖο θέλημα καί φρόντισαν γιά τόν ἄνθρωπο, τόν παππού, τόν κάθε παππού πού ἀποτελεῖ εἰκόνα καί ὁμοίωση τοῦ Θεοῦ. Ἡ προσφορά τους συγκινητική!

Συγκινηθήκαμε ὅμως καί κατά τήν ἐπίσκεψη ἐκδρομῶν ἀπό τό Κιλκίς, μέ ἀρχηγό τόν Πρωτοσύγκελλο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πολυανῆς καί Κιλκισίου π. Ἐπιφάνιο Θεοδωρίδη. Προσκύνησαν στό ἐκκλησάκι τῆς Μονάδας καί στόν τάφο τοῦ μακαριστοῦ Μητροπολίτη μας κυροῦ Ἀμβροσίου τοῦ Β΄. Οἱ γηραιότεροι στήν ἡλικία μίλησαν μέ θαυμασμό, σεβασμό καί ἐκτίμηση γιά τόν Μακαριστό πού ἐπὶ δεκαεπτὰ ἔτη διακόνησε στά μέρη τους. Τόν θυμοῦνται μέ ταπεινό ἦθος, ἀσκητικό καί πράο, ἀληθινό μοναχό πού ποθοῦσε τήν ἀγγελικὴ ζωὴ καί πολιτεία.

Τό Γηροκομεῖο δέν παρέλειψαν νά ἐπι-



σκεφτοῦν καί ὁ Μητροπολίτης Ξάνθης καί Περιθεωρίου κ. Παντελεήμων μέ τόν πρῶν Ἐπίσκοπο Φωτικῆς καί νῦν Μητροπολίτη Ζακύνθου κ. Διονύσιο, πού προεξήρχαν τῶν φετινῶν λατρευτικῶν ἐκδηλώσεων πρὸς τιμὴν τῆς Παναγίας. Μᾶς δόθηκε μέ τόν τρόπο αὐτό ἡ εὐκαιρία νά τοὺς γνωρίσουμε ἀπὸ κοντά, νά τοὺς ξεναγήσουμε στοὺς ζεστοὺς καί οἰκογενειακοὺς μας χώρους καί νά τοὺς μιλήσουμε γιά τό κοινωνικό καί φιланθρωπικό ἔργο πού ἐπιτελοῦμε.

Πρόσφατα παραδείγματα τοῦ ἔργου αὐτοῦ, πού σκοπὸ, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ἔχει τὴ συμβολὴ στὴν ὀρθότερη καί ἀποτελεσματικότερη λειτουργία φορέων καί στόχο πάντα τόν ἄνθρωπο, ἦταν οἱ ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Μονάδας γιά παροχὴ φιλοξενιῶν. Φιλοξενήσαμε λοιπὸν τά μέλη τοῦ πληρώματος τοῦ ΕΚΑΒ πού, καθ’



Ἡ Στέγη Ἀγάπης «Ἁγία Θεοκτίστη», προσφέρει καθημερινά νόστιμο καί ζεστό φαγητό σέ ὅλους τοὺς ἀδελφούς μας πού τό ἔχουν ἀνάγκη.

όλη τη θερινή περίοδο, έρχονταν μέ απόσπαση από την Αθήνα, για να υπάρχει προσωπικό και να εξυπηρετούνται οι ασθενείς όλο το εικοσιτετράωρο.

Ενώ, μετά το θλιβερό γεγονός της έκδημίας μόνιμης νοσηλεύτριας του Κέντρου Υγείας, φιλοεγνήθηκαν σέ μās, έκ περιτροπής όλοι οι νοσηλευτές πού κάλυψαν την κενή θέση. Τέλος, διέμειναν στή Μονάδα τό άγλημα ναυτών του Πολεμικού Ναυτικού και τά μέλη της Φιλαρμονικής του Διμενικού Σώματος πού απέδωσαν τιμές στό φετινό έορτασμό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου.

Κατά την προσφιλή μας συνήθεια, τελέσαμε και την περίοδο πού μās πέρασε, μία φορά τό μήνα Θεία Λειτουργία στό Έκκλησάκι μας, καθώς και την άκολουθία του Μικρού Παρακλητικού Κανόνα εις την Ύπεραγία Θεοτόκο τό Δεκαπενταύγουστο. Παρόντες, συγγενείς των παπτιπούδων μας, έθελοντές και φίλοι της Μονάδας.

Η προσέλευση των εϋσεβών χριστιανών, πάντα μεγάλη. Γεγονός πού μās ένισχύει ήθικά και μās πλημμυρίζει από χαρά για τη μεγάλη ανταπόκριση του κόσμου τόσο στίς λατρευτικές μέ εκδηλώσεις όσο και σέ κάθε είδους πρωτοβουλίες πού λαμβάνουμε, όπως αυτή της διοργάνωσης ήμερίδας μέ θέμα «Έθελοντισμός & 3η Ηλικία», τό Σάββατο 1η Όκτωβρίου. Αφορμή στάθηκε ή Παγκόσμια Ημέρα Ηλικιωμένων σέ συνδυασμό μέ τόν έορτασμό του πανευρωπαϊκού έτους (2011) για τόν έθελοντισμό.

Τό πρωί της ίδιας ήμέρας, ενώ όλοι εργαζόμασταν μέ ταχείς ρυθμούς προκειμένου να είναι όλα έτοιμα τό απόγευμα, ό Σύλλογος Γυναικών Νάουσας μās εξέπληξε ευχάριστα. Μέλη του, μέ άρχηγό την πρόεδρό τους κ. Έλευθερία Μπαρμπαραήγου, ήρθαν έχοντας τίς άγκαλιές τους γεμάτες λουλούδια πού πρόσφεραν στους παπτιπούδες και γιαγιάδες μας για τί γιορτή τους. Η χειρονομία τους τρυφερή και ευγενική! Τίμησαν τούς γέροντες μέ τόν πιο όμορφο τρόπο.

Ό χρόνος κύλησε γοργά και τό απόγευμα έφτασε. Η ήμερίδα ξεκίνησε. Η έναρξή της πραγματοποιήθηκε από τό Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Παροναζίας και Πρόεδρο τόσο του Διοικητικού Συμβουλίου, όσο και της οργανωτικής επιτροπής του Συνεδρίου κ. Καλλίνικο ό οποίος και άπνύθηκε σύντομο χαιρετισμό. Προηγήθηκε ή τέλεση της Άκολουθίας του Άγιασμού. Σύντομο χαιρετισμό άπνύθηκε και ό Δήμαρχος Πάρου κ. Χρήστος Βλαχογιάννης. Έπίσης, αναγνώστηκαν μηνύματα του Βουλευτή Κυκλάδων κ. Γεωργίου Παπαμανώλη και του Άντιπεριφερειάρχη Νοτίου Αιγαίου κ. Γεωργίου Πουσσαίου.

Πρώτη έκ των όμιλητών ανέβηκε στό

βήμα ή κ. Χριστίνα Βάγια, καθηγήτρια κοινωνικής έργασίας, αναπτύσσοντας τό θέμα «Έθελοντισμός και ή συμβολή των γυναικών στό κοινωνικό έργο της Έκκλησίας». Άκολούθησε ό κ. Παναγιώτης Δραγάτης, κοινωνικός λειτουργός, μέ θέμα «Η συμβολή των έθελοντών στην ένδυνάμωση και στήριξη των Ηλικιωμένων».

Λαμβάνοντας τό λόγο ή κ. Έλένη Στρατηγάκη, επισκέπτρια υγείας, ανέφερε για τό πώς θά ήθελε ως ήλικιωμένη πού είναι να της συμπεριφέρονται τά άτομα πού θά αναλάμβαναν την περίθαλπή της εάν ήταν τρόφιμος του Γηροκομείου, ενώ ή κ. Στέλλα Παντελίδου, κλινική ψυχολόγος ανέπτυξε τό θέμα «Ψυχική υγεία και 3η ήλικία – ό ρόλος της ψυχολογικής υποστήριξης και του έθελοντισμού».

Άκολούθησε ολιγόλεπτο διάλειμμα στή διάρκεια του οποίου όμιλητές και άκροατήριο ήρθαν σέ έπαφή ανταλλάσσοντας απόψεις και ιδέες.

Στή συνέχεια μίλησε ή κ. Δέσποινα Πώλου, συνταξιούχος νοσηλεύτρια και μέλος της οργανωτικής επιτροπής της ήμερίδας, ή οποία αναφέρθηκε στην νοσηλευτική προσέγγιση της 3ης ήλικίας. Τόν κύκλο των όμιλιών έκλεισε ό Αρχιμανδρίτης Γεώργιος Ρουσάκης, ιατρός – αναισθησιολόγος, πού ανέπτυξε τό θέμα «Ίατρικά προβλήματα της 3ης ήλικίας και αντιμετώπισή τους».

Τή συζήτηση πού άκολούθηκε διηύθυνε ό Σεβασμιώτατος, ό οποίος και προήδρευσε της ήμερίδας, ενώ την σύνταξη των συμπερασμάτων – πορισμάτων από τίς εισηγήσεις επιμελήθηκε ή κ. Μαρία Άρκουλή – Βαρριά, καθηγήτρια Θεολογίας και Φιλοσοφίας, τά όποια και άνέγνωσε.

Στήν ήμερίδα συμμετείχαν εκπρόσωποι των τοπικών άρχων, των δημόσιων και ιδιωτικών φορέων του τόπου, εκπρόσωποι της πανεπιστημιακής και έρευνητικής κοινότητας καθώς και μέλη των οικογενειών των διαβιούντων Γερόντων στό Γηροκομείο.

Τό Διοικητικό Συμβούλιο της Μονάδας ευχαριστεί έκ βαθέων τούς όμιλητές και τούς συμμετέχοντες στην ήμερίδα καθώς και όλους όσους βοήθησαν ήθικά ή υλικά στην πραγματοποίησή της, έλπίζει δέ ότι οι





θέσεις πού διατυπώθηκαν θά αξιολογηθούν καί ὅσες κριθοῦν ἐφαρμόσιμες, θά αξιοποιηθοῦν μέ στόχο τή βελτίωση τῶν παρεχόμενων ὑπηρεσιῶν πρὸς τοὺς διαβιούντες Γέροντες στό Γηροκομεῖο.

Ὁμάδα αὐτῶν ἀφιέρωσε ἓνα ἀπόγευμα προκειμένου νά στολίσει χριστουγεννιάτικα τοὺς χώρους μας. Οἱ μεγαλύτερες σέ ἡλικία ἐθελόντριες, μαζί μέ τὰ ἐγγονάκια τους, ἤρθαν παραμονή τῶν Χριστουγέννων καί μᾶς ἔφαλλαν τὰ κάλαντα ἐνῶ στὶς 26 Δεκεμβρίου διοργάνωσαν γεῦμα ἀγάπης γιὰ τοὺς γέροντές μας.

Ἐθελόντες καί κάποιοι φίλοι του Γηροκομείου, μέρες πρὶν, φρόντισαν καί ἔμαθαν τίς ἀνάγκες ἐνός τέτοιου γεύματος καί γενναιόδωρα προσέφεραν ὅλα τὰ ἐδέσματα. Ἡ πιὸ σημαντική ὅμως προσφορά τοὺς ἦταν ἡ ἴδια ἡ παρουσία τους. Ἐγιναν ὁμοτράπεζοι τῶν γερόντων μας καί τοὺς διακόνησαν μέ ζῆλο καί περισσὴ χαρά.

Τό παρόν στὴν ὁμορφη αὐτὴ οἰκογενειακὴ συγκέντρωση ἔδωσαν καί ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι ξεχωρίζουν γιὰ τὴν πλούσια κοινωνική - ἐθελοντική τους δράση ἐντὸς καί ἐκτὸς Πάρου. Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Παροναξίας κ. Καλλίνικος, ὡς οἰκοδεσπότης, στὸν σύντομο χαιρετισμό του, ἐξῆρε τὸ ἔργο πού ἐπιτελεῖ ὁ καθένας στὸν τομέα του ἀλλὰ καί πρὸς τὸ Γηροκομεῖο ἐνῶ ἔδωσε τὴν εὐλογία του καί ἀπυῆθυνε πατρικὲς εὐχὲς σέ ὅλους τοὺς παρευρισκόμενους.

Τὴν ἀγάπη τους μᾶς ἐξέφρασαν ἔμπρακτα τὴν περίοδο τῶν ἑορτῶν, ὅπως κάθε



χρόνο καί τὰ μέλη τῶν Συλλόγων Γυναικῶν ἀνά τὴν Πάρο καθὼς καί οἱ μικροὶ μαθητὲς τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου Παντανάσσης Νάουσας. Μὲ χέρια γεμάτα δῶρα κυρίως ὅμως μέ καρδιά γεμάτη ἀγάπη ὁμόρφυναν, μέ τίς ἐπισκέψεις τους, τὴν καθημερινότητά μας ἀλλὰ καί τίς ψυχὲς μας.

Νά εἶναι ὅλοι τους καλὰ καί νά γνωρίζουν ὅτι ἡ οἰκογένεια τοῦ Γηροκομείου χρειάζεται, ὅσο ποτὲ ἄλλοτε στό παρελθόν, τὴν ἀμέριστη συμπαράστασή τους προκειμένου νά συνεχίσει νά ὑφίσταται.

Εὐχόμεσαστε τὸ 2012 νὰ εἶναι ἓνα ἔτος, ὅσο τὸ δυνατόν, καλὸ, εὐλογημένο καί δημιουργικὸ σέ ἀτομικὸ καί συλλογικὸ ἐπίπεδο!

Μᾶς ἐνίσχυσαν οἰκονομικὰ οἱ:

Ἱερά Μητρόπολη Παροναξίας, Ἱερό Προσκύνημα Παναγίας Ἑκατονταπυλιανῆς, Ἑνορία Τιμίου Προδρόμου, Ἱερό Ἡσυχαστήριον Θαυανῶν - Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, Ἱερά Μονὴ Ἁγίων Θεοδώρων, Ἱερός Ναὸς Παντανάσσης Νάουσας, Σύλλογος Γυναικῶν Νάουσας, Ἐπιτροπεία Ἀνεγέρσεως Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Ἀρσενίου, Πολιτιστικὸς Σύλλογος Πάρου «ΑΡΧΙΛΟΧΟΣ», Κέντρο Ὑγείας, Φιλικὸς Κύκλος Σωτήρος, Ἀγούρου Ζηνοβία, Ἀλιπράντη Δίλη & Γαρυφαλλία, Ἀλιπράντης Ἐμμανουήλ, Ἀναγνωστοπούλου Χρυσάνθη, Ἀναστασιάδου Αἰκατερίνη, Ἀνουσάκη Εὐανθία, Ἀνουσάκη Καλυρῶ, Ἀντιπαρώτη Ἄννα, Ἀντύπας Νίκ., Ἀποστολοπούλου Γιακουμίνη, Ἀποστολοπούλου Εὐαγγελία «ΣΕΝΟΔΟΧΕΙΟ VAYA», Ἀραπάκη Ἄννα, Ἀρκᾶς Δημήτριος, Ἀρμπουζή Ἑλένη, Ἀφεντουλίδου Εὐφροσύνη, Βαβανὸς Ἀντώνης, Βαβανοῦ Εἰρήνη, Βαβαβοῦ Φῶτο, Βάγιας Ἀντώνιος, Βαρδάκης Ἀχιλλέας, Βαφιὰ Ἄννα, Βαφιάς Δημήτριος, Σταῦρος & Ἀνδριανή, Βεντούρη Μαρία, Βιτζηλαῖος Νικόλαος, Βιτζηλαίου Ἀσημίνα, Βλάχου Κυκί, Βογοπούλου Ναυσικά, Γαϊτάνου Φλώρα, Γεμελιάρη Δάφνη, Γεμελιάρης Ἀνδρέας, Γεμελιάρης Ἀντώνης, Γεωργακοπούλου Κρυστάλλω, Γιαγκότση Χριστίνα, Γιαμοπούλου Χρυσάνθη, Γουνελλά-Στέλλα Μαρουσῶ, Δαμίας Μιχαήλ, Δαφερέρας Γιώργος, Δέγληρης Νικόλαος & Ροδοπούλου Βασιλική, Δενέγρη Ξανθή, Δεστούνης Ἀνέστης, Δημητρόπουλος Ἀνδρέας, Δουλγέρωφ Στέφανος, Δρακοπούλου Χρυσούλα, Ζαλίδης Μιχαήλ, Ζουμή Ἀγάθη, Ἡλιάκη Λαμπρινή, Θεολογίτης Νικόλαος, Θρεψιάδης Γεώργιος, Ἱατροπούλη Μαρία,

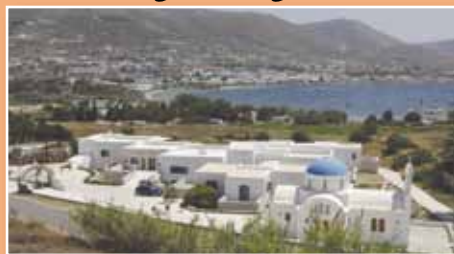
Καβάγια Γεωργία, Καλαβρού Ειρήνη, Καλλέργη Ευάνθια, Κανάλε Μαρία, Κανδεράκη Μαρουσώ, Καραγιάννη-Ποπολάνου Εύα, Καραγιαννιώτη-Παττέ Γεωργία, Καρατσίνας Δημήτριος, Κάρμαλνς Βασίλης, Καστανιάς Ζαχαρίας, Καστρουνή Εύαγγελία, Καστρουνής Σωτήρης, Μαρία & Δέσποινα, Κεφάλας Γεώργιος, Κεφαλληνού Ιωάννα, Κίκιζα Μαίρη, Κονταράτος Μιχαήλ, Κονταράτου Μαρία, Κονταρίνη Ζωή, Κοντοσταύλου Νικολέττα, Κουτσουράκη, Κουφοπούλου Ματίνα, Κοφίδου Μαρία, Κρητικός Γεώργιος, Κρητικού Έλενη, Κρητικού Μαριγούλα, Κρητικού-Χανιώτη Φλώρα, Κυπραίου Μαρία, Κυριαζάνος Δημήτριος, Κυριαζάνος Κωνσταντίνος, Κυριαζάνος Μιχαήλ & Έλिसάβετ, Κυριαζάνου Δούκισσα, Λάζαρη Ειρήνη, Λάμπου Πολυξένη, Λίονα Έλενη, Λουκίς Έμμανουήλ, Λουκίς Νικόλαος, Λούπου Άμαλία, Λούπσεν Στυλιανή, Μαλαματένιος Νικόλαος, Μαλαματένιου Μαργαρίτα, Μανταλόβας & ΣΙΑ Ε.Ε. - ECO PAROS, Μαρούλη Εύσταθία, Μαύρη Άννα, Μελανίτη Αικατερίνη, Μελανίτου Άσημίνα, Μηλαίου Κυριακή, Μηλαίου Μαργαρίτα, Μήτσος Παντελής, Μιχαηλίδου Εύαγγελία, Μονδάνου Μαρία, Μπαρμπαρίγου Έλευθερία, Μπάτη, Μπιζιά Ζαμπέττα, Μπιστικέα Μαρία, Μπουρνιά Αικατερίνη-Φωτεινή, Μποφιλίου Μαρία, Μωραϊτάκη Πετρούλα, Μωραϊτάκης Κωνσταντίνος, Ναυπλιώτη Μαρία, Ναυπλιώτη Πολυξένη, Ντερλίγκ-Μπιστικέα Μαρία, Ντούσκα-Στέλλα Ειρήνη, Παμπούκης Γεώργιος, Παντελαΐος Ήρακλής, Παντελαΐος Κυριάκος, Παντελαΐου Μαρία, Πανώριος Στέφανος, Παπασταύρου Αργυρώ, Παρούσης Γεώργιος, Παρούσης Παναγιώτης, Πάσος Αντώνιος, Πάσσου Μαριγώ, Πάστρα-Γκίκα Καίτη, Πατέλη Άννα, Πατέλης Ιωάννης & Άννα, Πελεκάνος Αποστόλης, Πετρόπουλος Γεώργιος & Στυλιανός, Πετροπούλου Ανθούλα, Πετροπούλου Μαρίνα, Πόλ Μανώλης & Κατερίνα, Ποπολάνος Αντώνιος & Σοφία, Πούλιος Νικόλαος, Πρωτολάτη-Χασιώτη Χριστίνα, Πυργή Διαμάντω, Ραγκούσης Βασίλειος & Κούλα, Ραγκούσης Νικόλαος, Ρασσογιάννη Άννα, Ρογκάν Χριστίνα, Ροδοπούλου Καλλιόπη, Ρουσάκη-Ιωσήπου Ειρήνη, Ρούσσος Αναστάσιος, Ρούσσος Αναστάσιος & Νούλη, Ρούσσος Άριστείδης, Ρούσσος Γεώργιος, Ρούσσος Νικόλαος, Ρούσσου Ειρήνη, Ρούσσου Μαρουσώ, Ρούσσου Παρασκευή, Ρούσσου Χριστίνα, Σάμιον Στέφανος & Μαρία, Σαμπαϊδά Αναστασία, Σαρρή Άννα, Σαρρή Βαρβάρα, Σιδερά Έλिसάβετ, Σιφναίου Γιαννούλα, Σιφναίου Μαρία, Σιφναίου Στυλιανή, Σκαρμαγκά Αναστασία, Σκαρμαγκάς Βασίλειος, Σκιαδά Άγγελική, Σκιαδά Άσπασία, Σκιαδά Μαρία, Σπανόπουλος Στυλιανός, Σπανός Νικόλαος, Σταυρόπουλος Σταύρος, Στεφανάτου Έλिसάβετ, Στρατηγάκη Έλενη, Σρακιανού Άσπασία, Τζουγανάτου Έλενη, Τόλιος Ήρακλής, Τριανταφυλλίδης Αναστάσιος & Άνεξίνα, Τριαντάφυλλος Νικόλαος, Τριανταφύλλου Γαρυφαλλιά, Τριανταφύλλου Μιλτιάδης, Τριανταφύλλου Φλώρα, Τσαντουλīs Γεώργιος, Τσιαπάρα Φωτεινή, Τσιγώνια Γεωργία, Τσοκαλίδη Μαρουσώ, Φαρούπτος Γεώργιος, Φαρούπου Έλενη, Φιλίνη - Αποστολίδη Φλώρα,

Φραγκιαδάκη Μαίρη, Φραγκούλη Άρτεμια, Χανιώτης Νικόλαος, Χαλαμποπούλου Φλώρα, Χατζησιδέρη Εύαγγελία, Χατζηχαλαλάμπους Νάτ., Χερουβείμ Δημήτριος, Χερουβείμ Νικόλαος, Χιωτίνη Χρύσα, π. Κωνσταντίνος Θεολόγης, π. Ιωάννης Νικηφοράκης, π. Χρυσόστομος Πήχος, π. Νικόδημος Σαραντόπουλος, οί οικογένειες των: Αναστασίας Γεωργίου Ίορδάνη, Βασιλείου Άντιπαριώτη, Άριστοφάνη Βραχιώτη, Γεωργίου Τσακαρδάνη, Δημητρίου Δελαμάνη, Κωνσταντίνου Βιτωράτου, Κώστα Παπασακελλάριου, Δημητρίου Στέλλα καί Πάρι Κοσσάδα καθώς καί άρκετοί πού θέλουν νά κρατήσουν τίν άνωνυμία τους.

Προσέφεραν στό Γηροκομείο μας από τό περίσσευμα τής αγάπης τούς οί:

Ένορία Τιμίου Προδρόμου, Ένορία Άγίου Γεωργίου Άγκαιριάς, Ένορία Ζωοδόχου Πηγής, Ίερά Μονή Άγίου Άρσενίου - Χριστού Δάσους, Ίερά Κοινοβιακή Μονή «Ζωοδόχος Πηγή» Λογγοβάρδας, Ίερό Ήσυχαστήριο Θαυρών - Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, Ένωση Έλλήνων Έφορτιστών, Ένωση Άγροτικών Συνεταιρισμών Πάρου, BLUE STAR FERRIES, HELLENIC SEAWAYS, Κέντρο Άνοιχτής Φροντίδας Ήλικιωμένων, Λιμεναρχείο Πάρου, Στέγη Αγάπης, Κέντρο Υγείας Πάρου, Κινητή Μονάδα Ψυχικής Υγείας - Γκίκας Άκίνδυνος, Ένωση Άγροτικών Συνεταιρισμών Πάρου, Σύλλογος Γυναίκων Νάουσας, Σύλλογος Γυναίκων Μάρπησσης, Σύλλογος Γυναίκων Πάρου ΑΡΗΙΣ, Τυπογραφείο ΛΑΟΥΤΑΡΗΣ Ε.Π.Ε., Αιγινήτη Μαρία, Κ.Α.Π.Η. Παρούκας, Άλιπράντης Αποστόλης BIO-SHOP, Άλιπράντης Κώστας-CARREFOUR ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ, Άλιπράντης Μανώλης, Άλι-

Έκκλησιαστικό Γηροκομείο



ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

ΕΘΝΙΚΗ: 455/296030-32

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84618764

ΑΓΡΟΤΙΚΗ: 362-01-011788-56

ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 5712-016035-066

ΑΛΦΑ ΠΙΣΤΕΩΣ: 625-002101-057881

EUROBANK: 03590100081451

**Προσφορές γίνονται επίσης δεκτές
στή Γραμματεία του Ί. Προσκυνήματος
Παναγίας Έκατονταφυλιανής
(τηλ. 22840/21243 - 24807)**



πράντης Σταμάτης, Άλιπράντης Στέλιος Α.Ε. CATERING, Άλιφιέρης Σταύρος & Ειρήνη, Αναγνωστοπούλου Μαρία (Κατσουνά), Άνουςάκη Καλυψώ & Άννα, Αντιπαριώτη Μαρούλη, Αντιπαριώτη-Φυρογένη Στέλλα, «HOTEL ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ», Αντιπαριώτη Μαρούλη, Άποστολοπούλου Μαρία, Άρκουλή Βασιλική, Άρκουλή-Βαρριά Μαρία, Άρτσάνος Άποστόλης, Βαβανού Δέσποινα, Βαζουράκη-Λιαράκου Μαρία, Βασιλοπούλου Μαρία, Βεντούρη Έλενη, Βεντούρη Ήρώ, Βεντούρη Μαρία, Βιάζης Γεράσιμος & Άννα, Βιδάλης SUPER MARKET, Βιτζηλαίου Άνδριανή, Βιτζηλαίου Άννα, Βιτουλαδίτης Κωνσταντίνος - ΜΕΓΑ Α.Ε., Βλάμη Μαργαρίτα, Γαβαλά Έλिसάβετ, Γεμελιάρης Άντώνης, Γεροχρήστου Κατερίνα, Γιάγκος Αναστάσιος «MADONA EXPRESS», Γράβαρης Κώστας & Αντιγόνη, Δαμίας Μηνᾶς τοῦ Νικολάου, Δανάμπαση-Μαύρη Μαριωρή, Δαφερέρα Διαμάντω, Δαφερέρας Άντώνης, Δαφερέρας Γιώργος, Δαφερέρας Στέλιος, Δεκάριστος Γιώργος & Ίωάννα, Δρακάκης Γιάννης, Δρακοπούλου Χρυσούλα, Ζουμής Μαρία, Ζουμής Ίωάννης, Ζουμής Νικόλαος τοῦ Στυλιανού, Ζουμῆς Χρῆστος, Ίορδάνη Άναστασία, Καβάλη Ίωάννα, Καβάλη Λουῖζα, Καλοκαιρινού Φλώρα, Κάπαρη Έλενη, Καπαρού Ίωάννα, Καποῦτσος Γεώργιος, Καραγιάννη-Ποπλάνου Εὔα, Καραγκούνης, Καρδάσης Νίκος & Άγγελική, Καρποδίνης Νίκος, Καφάτος Γεώργιος, Καφούρου Έλενη & Κυριακή, Κεμπάμπης Παναγιώτης, Κεφάλα Εὐαγγελία, Κεφάλα Κούλα, Κεφάλα Σοφία, Κεφαλληνού Άναστασία, Κίκιζα Μαῖρη «ΜΕΛΙΣΣΑ ΚΙΚΙΖΑΣ ΑΒ.Ε.Ε. ΤΡΟΦΙΜΩΝ», Κιουρή Μάρθα, Κίρμπας Έμμανουήλ «ΦΡΟΥΤΕΜΠΟΡΙΚΗ», Κνιθάκη Ζωή, Κονταράτος Άνδρέας & Άννα, Κονταράτου Δέσποινα, Κόντες Εὐάγγελος, Κοντός Κωνσταντίνος & Ίωάννα, Κοντοῦ Ειρήνη, Κόττη Βάσω, Κουρκούμπα Δέσποινα, ΚΟΥΤΕΛΙΕΡΗΣ Γ. Α.Ε., Κρητικού Μαριγούλα, Κρίστινης Μιχάλης, Κρυστάλλης ΥΙΟΙ Ο.Ε., Κυδωνιῶς Μαργαρίτα, Κυδωνιῶς Παναγιώτα, Κυριαζάνου Λουκίσα, Κυρτόγλου Παντελής «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ», Κωνσταντίνου Κωνσταντίνος & Άδამαντία, ΛΑΒΔΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ & ΣΙΑ Ε.Ε., ΛΑΖΑΝΑΚΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΤΗΜΑ ΛΑΖΑΝΑΚΗ, Λιβαδά, Λουκά Άνδριανή, Λουκῆς Άρσένης, Λουκῆς Νικόλαος, Λουρίδη Δήμητρα, Μαλαματένιος Σταμάτης, Μαούνη Φλώ-

ρα & Δήμητρα, Μαούνης Χριστόδουλος, Μαρινόπουλος, Μαύρη Βασιλική, Μαύρη Εὐθαλία, Μαύρη Νίκη, Μαύρης Κωνσταντίνος, Μελανίτη Αικατερίνη, Μελανίτης Άνδρέας & Μιχαῖλα, Μιχαλῖος Ι. & ΣΙΑ Ε.Ε., Μοστράτου Αικατερίνη, Μπαρμπάρης Γιώργος, Μπαρμπάρης Έμμανουήλ, Μπαφίτη Άνδριανή, Μπιζά Ειρήνη, Μπιζά Κούλα, Μπιζᾶς Γιάννης, Μπογιατζῆς Άλέξανδρος, Μποφιλίου Μαρία, Μυροφορίδου Βούλα, Ναυτιλιώτου Τζένη, Ναυτιλιώτου Φλώρα, Νίκας Γεώργιος, Νιφλῆς Σταύρος, Ντερλίκη-Μπισκιντζή Μαρία-Παρασκευή, οἰκ. Γεωργίου Ζουμῆ, Πανοπούλου Κατίνα, Πανταζοπούλου Μαρία, Παντελαῖος, Παντελαῖος Θωμάς, Παντελαῖου Άνδριανή, Παπαδόπουλος Γεώργιος, Παπαδοπούλου Δέσποινα, Παρασκευοπούλου Κάθυ, Πάσσος Άντώνης, Πατέλη Κατερίνα, Πιερετζοβάνη Άγγελική, Πολυχρονάκη, Πρινέα Γεωργία, Πρωτολάτης Νίκος, Πυργή Πόπη, Πώλου Δέσποινα, Ραγκούση Άνθιππη, Ραγκούση Άργυρῶ, Ραγκούση Έλενη, Ραγκούσης Βασίλειος, Ραγκούσης Γιώργος, Ραγκούσης Γεώργιος & ΥΙΟΙ Α.Ε., Ραγκούσης Ζαχαρίας, Ραγκούσης Νικόλαος - ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ, Ροζακέας Γιάννης, Ροπαῖτη Μαργαρίτα, Ρουσάκη Ειρήνη, Ρούσσης Άριστείδης, Ρούσσης Άρσένης, Ρούσσης Βλάσσης «ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΤΣΙΤΣΑΝΗΣ», Ρούσσου Άσπασία, Ρούσσου Γεωργία - Άρσενία, Ρούσσου Εὐφροσύνη, Ρούσσου Πιπίνα, Σαρρή Δώρα, Σαρρῆς Άρσένης, Σηφάκης Κωνσταντίνος, Σιγάλας Μαρῖνος, Σιφναῖος Άντώνης & Μιχάλης, Σιφναῖος Δημήτρης, Σιφναῖος Παντελής, Σιφναίου Βούλα, Σιφναίου-Σαρρή Άρσενία, Σιφναίου Στυλιανή, Σκαραμαγκά Μαρίνα, Σκαραμαγκά Χρυσούλα, Σκιαδά Άγγελική, Σκιαδά Άσπασία, Σκιαδά Μαντελένια, Σκιαδά Μαριάννα, Σκιαδά Νικολέττα, Σκλαβουνάκη Γεωργία, Σπανοῦ Μαρία, Σπανοῦ Φωτεινή, Στέλλας Γεώργιος, Σφακιανού Άσπασία, Σφακιανού Έλενη, Ταλόγλου Παρασκευή, Τούρτα Βασιλική, Τριανταφυλλοῦ Γαρυφαλλιά, Τριανταφυλλοῦ Γιώργος, Τριανταφυλλοῦ Μιχάλης, Τριβυζᾶ Άντωνία, Τσαντάνη Μαρία, Τσαντάνη Χρυσούλα, Τσαντουλή Άρσενία, Τσαντουλῆς Έμμανουήλ, Τσιγώνιας Μανώλης & Νικόλαος - ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΞΥΛΑΡΑΣ, Φωκιανός Έμμανουήλ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ, Φωτιάδου Άλεξάνδρα, Χανιώτη Σεβαστή, Χανιώτης Δημήτριος, Χανιώτης Νικόλαος, Χατζηνικολάκη Κλέα «ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΠΕΤΡΕΣ», Χούπη-Κατσούλα Χριστιάννα, π. Ίωάννης Νικηφοράκης καί κάποιου πού θέλυσαν νά κρατήσουν τήν άνωθυμία τους.

Ό κ. Άλέξανδρος Μπογιατζῆς, προσέφερε στοῦ Γηροκομείο δωρεάν τίς λογιστικές του ὑπηρεσίες.

Οἱ Φαρμακοποιοί Πατέλης Άγγελος καί Σπανοῦ Κρυσταλλία, προσέφεραν στοῖς Φιλοξενούμενους δωρεάν τή συμμετοχή τῶν φαρμάκων.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΤΟΥΣ 2011 ΙΕΡΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗΣ

ΔΩΡΕΕΣ

- α) ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ: 96.954,32 €
 β) ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ: 27.700,00 €
 γ) ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ «ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΒΩΤΟΣ» : 130,00 €
 δ) ΓΙΑ ΤΑ ΑΝΘΗ Ι. ΕΙΚΟΝΑΣ - Ι. ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ: 3.160,00 €

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

ΕΣΟΔΑ

Από διάθεση κεριών παγκαρίου	123.507,34 €
Από ιεροτελεστίες (γάμοι, βαπτίσεις κλπ)	5.230,00 €
Από έσοδα Πανηγύρεως 15ης Αυγούστου	17.787,33 €
Από διάφορες δωρεές	96.954,32 €
Γιά άνηθ Ι. Εικόνας & Ι. Έπιταφίου	3.160,00 €
Από τόκους τραπεζής καταθέσεων	176,45 €
Από τό Έκθετήριο	99.527,10 €
Έκ τών κυτίων τών Άγ. Άναργύρων	5.332,68 €
Από συνδρομές περιοδικού «Πν. Κιβωτός»	130,00 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	351.805,22 €
Υπόλοιπο χρήσεως 2010	3.479,01 €
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	355.284,23 €

ΕΞΟΔΑ

Μισθοί προσωπικού	101.070,52 €
Φιλανθ/κό-Ίεραπ/κό έργο Ί.Μ. Παροναξίας	15.000,00 €
Μητροπολιτικό Γραφείο	15.000,00 €
Τ.Π.Ο.Ε.Κ.Ε.	8.971,13 €
Αποστολική Διακονία	7.475,96 €
Συνοδικό Μέγαρο	7.475,96 €
Ένίσχυση Ίδρυμάτων καί Συλλόγων	1.721,92 €
Ένίσχυση Πνευμ. & Φιλανθρ. Ίδρύμ.	
Έκατονταπυλιανής εκ τών κερδών τοϋ Έκθετηρίου	25.000,00 €
Ανακαίνιση Ί.Μ. Αγίου Χαραλάμπους	2.068,96 €
Άγορά κεριών, νάματος, άρτων	9.394,34 €
Προμήθεια ειδών καθαριότητας	1.940,77 €
Έξοδα καθαρισμού ιερών άμφίων κ.ά.	239,28 €
Γραφική ύλη, εκκλησ. βιβλία κ.ά. έντυπα	1.232,58 €
Ήλεκτροφωτισμός, τηλεφ. τέλη, ύδρευση	17.647,01 €
Έργοδοτικές εισφορές Ι.Κ.Α.	61.291,23 €
Άγορά καί έπισκευή επίπλων καί σκευών	7.011,38 €
Έπισκευές, ανακαίνσεις, έξωραΐσμός Ί.Ναοϋ	19.602,12 €
Πολ/στικές, έορτ/κές εκδηλώσεις, φιλοξενία	2.512,10 €
Λειτουργία Σχολής Γονέων	1.747,73 €
Λειτουργία Νεανικού Κέντρου	3.097,56 €
Προβολή Ί. Προσκυνήματος	1.796,40 €
Έκδοση περιοδικού «Πνευματική Κιβωτός»	10.734,00 €
Έξοδα πανηγύρεως 15ης Αυγούστου	3.964,29 €
Μεταφορικά καί ταχυδρομικά έξοδα	1.797,22 €

Άγορά φιαλιδίων άγιασμοῦ - έλαίου	4.824,00 €
Έξοδα καθαριστηρίου	1.675,43 €
Δαπάνες λειτουργίας άναμεταδότη Ρ/Σ	2.287,40 €
Δαπάνη λειτουργίας Γηροκομείου	3.500,00 €
Έξοδα Έπισκοπείου	779,79 €
Προμήθεια άνθρών	3.583,65 €
Καταβολή Ε.Τ.Α.Κ.	4.492,62 €
Διαμόρφωση άλσυλιού	3.665,63 €
Άπρόβλεπτα έξοδα	2.031,73 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	354.632,71 €

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΟ

ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	355.284,23 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	354.632,71 €
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΤΗ ΝΕΑ ΧΡΗΣΗ 2012	651,52 €

Η ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΑΡΟΝΑΞΙΑΣ ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
ΤΑ ΜΕΛΗ

Πρωτ. ΧΡΗΣΤΟΣ ΦΟΥΡΝΙΣΤΑΚΗΣ - Αντιπρόεδρος

ΑΥΓΟΥΣΤΙΝΟΣ ΚΕΦΑΛΑΣ - Γραμματέας

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΧΕΡΟΥΒΕΙΜ - Ταμίας

Πρωτ. ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΜΠΙΖΑΣ, ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΚΥΔΩΝΙΕΥΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΙΖΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

ΕΣΟΔΑ

Οικονομική ένίσχυση έκ τοῦ Ἱ. Προσκυνήματος	25.000,00 €
Δωρεές	2.700,00 €
Υπόλοιπο παρελθούσης χρήσεως	890,75 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	28.590,75 €

ΕΞΟΔΑ

Μισθοί προσωπικοῦ (μαγειρίσσα)	6.801,49 €
Έξοδα λειτουργίας συσσιτίου	19.156,35 €
Οικονομική ένίσχυση ένδεων - άπόρων	7.470,00 €
Οικον. ένίσχυση φοιτητών & ιεροσπουδαστών	1.500,00 €
Έξοδα λειτουργίας Σχολῆς Βυζαντ. Μουσικῆς	3.336,20 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	38.264,04 €

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΟ

ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	28.590,75 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	38.264,04 €
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΤΗ ΝΕΑ ΧΡΗΣΗ 2012	-9.673,29 €

Η ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΑΡΟΝΑΞΙΑΣ ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
ΤΑ ΜΕΛΗ

Πρωτ. ΣΠ. ΦΩΚΙΑΝΟΣ - Άντιπρόεδρος

ΕΙΡΗΝΗ ΡΟΥΣΑΚΗ - Γραμματέας

ΤΑΡΣΑ ΛΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ- Ταμίας

Πρωτ. ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΜΠΙΖΑΣ, ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΜΑΡΑ, ANNA ΜΑΥΡΗ

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ
ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΗΣ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗ»**

ΕΣΟΔΑ

Οικονομική ενίσχυση από τήν Ί.Μ. Παροναξίας (νομικές υποχρεώσεις Ί. Ν.Πάρου Αντιπάρου)	10.100,00 €
Οικονομική ενίσχυση από τό Ί.Π. Έκατ/νής	3.500,00 €
Άπό έπιχορηγήσεις	44.300,00 €
Άπό δίσκους & κυτία	9.148,65 €
Οικονομική ενίσχυση από ένορίες & Ί.Μ	1.800,00 €
Δωρεές	47.373,10 €
Δωρεές Διαβιούντων Γερόντων	110.774,00 €
Συνδρομές	33.068,00 €
Κυτία plexiglas	541,96 €
Ταχυπληρωμές καί άλλες πηγές	4.986,39 €
Τόκοι	19,64 €
Ύπόλοιπο παρελθούσης χρήσεως	29.503,51 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	295.115,25 €

ΕΞΟΔΑ

Μισθοδοσία προσωπικού	146.737,51 €
Τροφοδοσία - Έξοπλισμός	4.746,97 €
Νοσηλεία - φαρμακευτικό ύλικό	5.062,30 €
Άναλώσιμα (γραφική ύλη - καθαριότητα κ.α.)	7.550,14 €
ΙΚΑ	68.115,33 €
ΦΜΥ - ΦΕΕ	8.091,87 €
ΟΤΕ	867,50 €
ΔΕΗ	8.774,00 €
ΔΕΥΑΠ	642,00 €
VODAFONE	910,48 €
Άσφάλειες (κτηρίου - όχήματος) -	
Τέλη κυκλοφορίας όχήματος	4.666,89 €
Ταχυδρομικά τέλη - μεταφορικά	646,17 €
Κίνηση - Μεταφορές	100,01 €
Προμήθεια προπανίου	6.361,76 €
Νέα έργα - συντηρήσεις	3.846,40 €
Διάφορα	2.302,10 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	269.421,43 €

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΟ

ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	295.115,25 €
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	269.421,43 €
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΤΗ ΝΕΑ ΧΡΗΣΗ 2011	25.693,82 €
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΟΦΕΙΛΩΝ	22.613,27 €
ΚΑΘΑΡΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ	3.080,55 €

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΑΡΟΝΑΞΙΑΣ ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
ΤΑ ΜΕΛΗ

Πρωτ. ΔΗΜ. ΚΥΛΩΝΙΕΥΣ - Άντιπρόεδρος

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΠΩΛΟΥ - Γραμματέας

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΠΟΥΤΣΟΣ - Ταμίας

Πρωτ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΦΩΚΙΑΝΟΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΙΖΑΣ, ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΠΑΝΟΣ



Θεοφάνεια στήν Πάρο

Τήν Παρασκευή 6 Ἰανουαρίου 2012, ἐπί τῇ Μεγάλῃ Δεσποτικῇ Ἑορτῇ τῶν Θεοφανείων, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἱερουργεῖ στόν κατάμεστο ἀπό εὐσεβεῖς χριστιανοὺς, Προσκυνηματικό Ἱερό Ναό τῆς Παναγίας μας. Ἐν συνεχείᾳ προεξῆρχε τῆς Λιτανευτικῆς πομπῆς πρός τό Λιμάνι τῆς Παροικίας ὅπου καί πραγματοποιοῖ τήν κατάδυση τοῦ Τιμίου Σταυροῦ στή Θάλασσα ὕδατα. Τόν Σταυρό ἀνέσυρε ἀπό τά ὕδατα γιά 8η φορά ὁ δεκαοκτάχρονος Νικόλαος Σιλιντζίρης.

